

Safety and health warnings

To reduce the risk of personal injury, discomfort, or property damage, read all following warnings before using the headset:



- ⚠ WARNING!** Read and follow all provided setup and operating instructions.
- Review the hardware and software recommendations. The risk of discomfort might increase if all hardware and software recommendations are not followed.
 - Your headset and software are not designed to be used with any unauthorized devices, accessories, or software. Use of an unauthorized device, accessory, or software might result in an injury to you or others, and might cause performance issues or damage to your system.
 - To reduce the risk of discomfort, adjust the Windows® setting for interpupillary distance (IPD) for each user.
 - The virtual reality experience requires an unimpaired sense of motion and balance. Do not use the headset when you are experiencing any of the following: tiredness; the influence of alcohol or drugs; a hangover; digestive problems; emotional stress or anxiety; or a sickness such as a flu, cold, or earache. Otherwise, you might increase your susceptibility to adverse symptoms.
 - HP recommends seeing a doctor before using the headset if you are pregnant, elderly, have pre-existing binocular vision abnormalities or psychiatric disorders, or suffer from a serious medical condition such as a heart condition.
-
-

- ⚠ WARNING!** Some people (about 1 in 4,000) might experience light flashes or patterns, severe dizziness, seizures, eye or muscle twitching, or blackouts. This might occur while they are watching television, playing video games, or experiencing virtual reality, even if they have never had a seizure or blackout before or have no history of seizures or epilepsy. Such seizures are more common in people under the age of 20. Anyone who experiences any of these symptoms should discontinue use of the headset and see a doctor. Anyone who previously has had a seizure, loss of awareness, or other symptom linked to an epileptic condition should see a doctor before using the headset.
-
-

- ⚠ WARNING!** This product is not intended for use by children under the age of 13. The headset is not sized for them, and improper sizing can lead to discomfort or health effects for younger children, who are in a critical stage of visual development. Adults must make sure that children age 18 or younger use the headset in accordance with these health and safety warnings. The adult should also limit the time children use the headset, and make sure that they take breaks. Prolonged use should be avoided, as it could impact hand-eye coordination, balance, and multitasking ability. Adults should monitor children during and after use for any decrease in these abilities.
-
-

- ⚠ WARNING!** Use the headset only in a safe environment. The headset produces an immersive virtual reality experience that completely blocks your view of your actual surroundings. Always be aware of your surroundings before using the headset, and use caution to avoid injury while using the headset. Do not use the headset while driving or riding in a vehicle or while operating machinery. Use of the headset might cause a loss of balance. Remember that the objects you see in the virtual environment do not exist in the real world, so do not sit or stand on them or use them for support. Remain seated unless your content experience requires standing.

To reduce the risk of personal injury, reduce the volume before using headphones, earbuds, or a headset. Continued exposure to high-volume sound can cause hearing damage or loss. When adjusting the volume, keep in mind that the amount of competing noise in your surroundings and continued exposure to high-volume sound can make a safe volume level seem insufficient. In addition, high-volume sound adds to the sense of immersion in virtual reality and can impair your ability to be aware of your surroundings. For additional safety information, see the *Product Notices* provided on the optical disc, if one is included with your product.

⚠ WARNING! To avoid transferring contagious conditions, such as pink eye, do not share the headset with people who have contagious conditions, infections, or diseases, particularly of the eyes, skin, or scalp. After each use, clean the headset with nonalcoholic bacterial wipes and clean the lenses with a dry microfiber cloth.

⚠ WARNING! The headset is worn next to your skin and scalp. If you notice swelling, itchiness, skin irritation, or other skin reactions, stop using the headset. If symptoms persist, see a doctor.

⚠ WARNING! To reduce the risk of personal injury, do not use the headset for long periods of time without taking breaks. A 10- to 15-minute break every 30 minutes is recommended.

تحذيرات السلامة والصحة

لتقليل خطر حدوث إصابة جسدية أو الإزعاج أو تلف بالممتلكات، يُرجى الاطلاع على جميع التحذيرات التالية قبل استخدام طقم الرأس:

- ⚠ تحذير!** يُرجى الاطلاع على جميع إرشادات الإعداد والتشغيل المتوفرة واتباعها.
- راجع التوصيات المتعلقة بالأجهزة والبرامج. فقد يزداد خطر الإزعاج في حالة عدم اتباع جميع التوصيات المتعلقة بالأجهزة والبرامج.
 - لم يتم تصميم طقم الرأس والبرامج لديك ليتم استخدامها مع أي أجهزة أو ملحقات أو برامج غير معتمدة. فقد يؤدي استخدام جهاز أو ملحق أو برنامج غير معتمد إلى حدوث إصابة لك أو للآخرين، وقد يتسبب ذلك في حدوث مشكلات في الأداء أو تلف بالنظام.
 - لتقليل خطر الإزعاج، اضبط إعداد المسافة بين الحدقتين للحدقتين للـ Microsoft Windows®.
 - تتطلب تجربة الواقع الافتراضي إحسانًا سليمًا للحركة والتوازن. لا تستخدم طقم الرأس عند مواجهة أي مما يلي: التعب؛ تأثير الكحول أو المخدرات؛ السكر؛ مشاكلك في الجهاز الهضمي؛ إجهاد عاطفي أو قلق؛ أو مرض مثل الأنفلونزا أو البرد أو ألم بالأذن. وإلا، فقد تزيد من استعدادك للأعراض السلبية.
 - توصي شركة HP بزيارة طبيب قبل استخدام طقم الرأس في حالة الحمل أو كبير السن أو الشعور بعدم الراحة عند الرؤية من خلال المجهر أو حدوث اضطرابات نفسية أو المعاناة من حالة طبية خطيرة مثل حالة القلب.

تحذير! قد يعاني بعض الأشخاص (1 من بين 4000) من ومضات أو أنماط الضوء أو دوخة شديدة أو نوبات أو تشنج العين أو العضلات أو الإغماء. قد يحدث ذلك أثناء مشاهدة التلفزيون أو ممارسة ألعاب الفيديو أو مشاهدة الواقع الافتراضي، حتى إذا لم يشعروا بتشنج أو إغماء من قبل أو لم يكن لديهم تاريخ بالتشنجات أو الصرع. هذه التشنجات أكثر شيوعًا في الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 20 عامًا. ويجب على أي شخص يعاني من أي من هذه الأعراض التوقف عن استخدام طقم الرأس وزيارة طبيب. ويجب على أي شخص سبق له أن شعر بتشنجات أو فقدان الوعي أو أي أعراض أخرى مرتبطة بحالة صرعية زيارة طبيب قبل استخدام طقم الرأس.

تحذير! هذا المنتج غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 13 عامًا. فحجم طقم الرأس لا يناسبهم، كما أن الحجم غير المناسب قد يؤدي إلى عدم الراحة أو آثار صحية على الأطفال صغار السن في مرحلة مهمة من التطور البصري. وتعيين على الكبار التأكد من استخدام الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا لطقم الرأس وفقًا لتعليمات الصحة والسلامة الواردة هنا. ويجب أيضًا على الكبار تحديد وقت استخدام الأطفال لطقم الرأس والتأكد من أخذ فترات من الراحة. ويجب عليهم تجنب الاستخدام لفترات طويلة، نظرًا لأنها قد تؤثر على التنسيق بين اليدين والعينين والتوازن والقدرة على تنفيذ مهام متعددة. ويجب على الكبار مراقبة الأطفال أثناء الاستخدام وبعده لفحص أي انخفاض لهذه القدرات.

تحذير! لا تستخدم طقم الرأس إلا في بيئة آمنة. إذ يوفر طقم الرأس تجربة مذهلة للواقع الافتراضي يحجبكم تمامًا عن رؤية الأشياء المحيطة الفعيلة. احرص دومًا على معرفتك بما يحيط بك قبل استخدام طقم الرأس، وتوخ الحذر لتجنب الإصابة أثناء استخدام طقم الرأس. لا تستخدم طقم الرأس أثناء القيادة أو ركوب سيارة أو أثناء تشغيل آلة. فقد يؤدي استخدام طقم الرأس إلى فقدان التوازن. وتذكر أن اللكائنات التي تراها في البيئة الافتراضية غير موجودة في العالم الحقيقي، فلا تجلس أو تقف عليها أو تستعين بها لتسند عليها. وابق جالسًا ما لم تتطلب تجربة المحتوى وقوفك. لتقليل من خطر التعرض لإصابة جسدية، اخفض مستوى الصوت قبل استخدام سماعات الرأس أو سماعات الأذن أو سماعات الرأس المزودة بميكروفون. فقد يؤدي التعرض المستمر لصوت عالٍ إلى تلف حاسة السمع أو فقدانها. وعند ضبط مستوى الصوت، ضع في اعتبارك أن كمية الضوء المنزاحة في الأجزاء المحيطة والتعرض المستمر لصوت عالٍ قد يجعلان مستوى الصوت الآمن غير آكفي. وبالإضافة إلى ذلك، يضيف الصوت العالي إلى المشهد المشهور بالإلتعاس في الواقع الافتراضي، كما أنه قد يضيف قدرتك على إدراك الأجزاء المحيطة. للحصول على معلومات إضافية حول السلامة، راجع إشعارات المنتج الموجودة على القرص الضوئي، في حال تضمينه مع المنتج الخاص بك.

تحذير! لتجنب نقل الأمراض المعدية، مثل العين الوردية، لا تشارك طقم الرأس مع الأشخاص الذين يعانون من أمراض معدية أو التهابات، لاسيما في العينين أو الجلد أو فروة الرأس. وبعديل كاستخدام، نظّف طقم الرأس بمناديل مضادة للبكتريا غير كحولية ونظف العدسات بقطعة قماش جافة.

تحذير! يتم ارتداء طقم الرأس بجوار جلدك وفروة رأسك. وإذا لاحظت تورم أو حكة أو تهيج للجلد أو ردود فعل أخرى على الجلد، فتوقف عن استخدام طقم الرأس. وإذا استمرت الأعراض، فاستشر طبيًا.

تحذير! لتقليل خطر حدوث إصابة جسدية، لا تستخدم طقم الرأس لفترات طويلة من الوقت دون أخذ قسط من الراحة. إذ يوصى بأخذ قسط من الراحة من 10 إلى 15 دقيقة لكل 30 دقيقة.

Предупреждения за здраве и безопасност

За да намалите риска от нараняване, дискомфорт или увреждане на имущество, прочетете всички предупреждения по-долу, преди да използвате модула за глава:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочетете и следвайте всички предоставени инструкции за работа и инсталиране.

- Прегледайте препоръките за софтуер и хардуер. Рискът от дискомфорт може да се повиши, ако не се следват всички препоръки за софтуер и хардуер.
 - Модулът за глава и софтуерът не са проектирани да се използват с каквито и да било неотризиранни устройства, аксесоари или софтуер. Използването на неотризирано устройство, аксесоар или софтуер може да доведе до нараняване на вас или на други лица, като също така може да доведе до проблеми с производителността или да повреди системата.
 - За да намалите риска от дискомфорт, регулирайте настройката на Windows® за разстоянието между очите (IPD) за всеки потребител.
 - Преживяването във виртуална реалност изисква ненарушено усещане за движение и баланс. Не използвайте модула за глава, когато изпитвате някое от следните неща: умора; влияние на алкохол или наркотици; световъртеж; стомашни проблеми; емоционален стрес или безпокойство; или заболяване, като грип, настинка или болка в ушите. В противен случай може да повишите податливостта си на нежелани симптоми.
 - HP препоръчва да се консултирате с лекар, преди да използвате модула за глава, ако сте бременна жена или ако сте възрастен, имате съществуващи проблеми с бинкуларното зрение или психиатрични разстройства, или ако страдате от сериозен медицински проблем, като например проблеми със сърцето.
-

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Някои хора (около 1 на 4000) може да видят проблясваща светлина или фигури или да изпитат силна замаяност, пристъпи, потрепвания на очите или мускулите или причерняване. Това може да стане, докато гледате телевизия, играят на видеоигри или преживяват виртуална реалност дори ако никога преди това не са имали пристъпи или причернявания или ако не са имали по-ранни случаи на пристъпи или епилепсия. Такива пристъпи са по-чести при хора на възраст под 20 години. Всеки, който изпита някой от тези симптоми, трябва да спре да използва модула за глава и да се консултира с лекар. Всеки, който по-рано е имал пристъп, загуба на ориентиране или друг симптом, свързан с епилептично състояние, трябва да се консултира с лекар, преди да използва модула за глава.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този продукт не е предназначен за използване от деца под 13 години. Модулът за глава не е оразмерен за тях, а неправилното оразмеряване може да доведе до дискомфорт или да повлияе на здравето на по-малките деца, които са в критичен етап от развитието на зрението. Възрастните трябва да се уверят, че децата на възраст 18 или по-малко години използват модула за глава съгласно тези предупреждения за безопасност и здраве. Възрастните също така трябва да ограничават времето, в което децата използват модула за глава, както и да се уверят, че децата правят почивки. Продължителната употреба трябва да се избягва, тъй като може да повлияе на координацията между очите и ръцете, на баланса, както и на способността за извършване на няколко задачи едновременно. Възрастните трябва да наблюдават децата по време на и след употреба за каквото и да било намаляване на тези способности.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Използвайте модула за глава само в безопасна среда. Модулът за глава дава завладяващо преживяване във виртуална реалност, което изцяло блокира видимостта ви върху реалните предмети наоколо. Винаги внимавайте за предметите наоколо, преди да използвате модула за глава, и бъдете внимателни, за да избегнете нараняване, докато използвате модула за глава. Не използвайте модула за глава, докато шофирате или карате превозно средство или докато използвате машини. Използването на модула за глава може да доведе до загуба на баланс. Запомнете, че предметите, които виждате във виртуалната среда, не съществуват в истинския свят, така че не сядайте и не заставайте върху тях, както и не ги използвайте за опора. Останете в седнало положение, освен ако съдържанието, което преживявате, не изисква да станете. За да намалите опасността от увреждане, намалете силата на звука, преди да използвате слушалки, слушалки „тапи“ или модул за глава. Продължителното излагане на силен звук може да доведе до нарушаване или загуба на слуха. Когато регулирате звука, имайте предвид, че количеството на смущаващия шум в околната среда и продължителното излагане на звук с висока сила може да направят недостатъчно иначе безопасното ниво на силата на звука. Освен това звукът с висока сила добавя още повече към усещането за поглъщане във виртуалната реалност и може да наруши способността ви да сте наясно с околните предмети. За допълнителна информация относно безопасността вижте *Декларациите за продукта*, предоставени на оптичния диск, ако такъв е включен с продукта ви.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да избегнете прехвърлянето на заразни болести, като например конюнктивит, не споделяйте модула за глава с хора, които имат заразни болести, инфекции или заболявания, особено на очите, кожата или скалпа. След всяка употреба почиствайте модула за глава с неспиртни антибактериални кърпички и почиствайте визьора със суха кърпа от микрофибър.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Модулът за глава се допира до кожата и скалпа. Ако усетите подуване, сърбеж, дразнене на кожата или други реакции на кожата, спрете да използвате модула за глава. Ако симптомите продължават, се консултирайте с лекар.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да намалите риска от нараняване, не използвайте модула за глава за дълги периоди от време, без да правите почивки. Препоръчва се почивка от 10 до 15 минути на всеки 30 минути.

Varování týkající se bezpečnosti a ochrany zdraví

Abyste snížili riziko úrazu, nepohodlí nebo poškození majetku, před použitím náhlavní soupravy VR si přečtěte všechna následující varování.

⚠ VAROVÁNÍ! Přečtěte si a dodržujte všechny pokyny pro instalaci a používání.

- Přečtěte si všechna doporučení pro hardware a software. Riziko nepohodlí se může zvýšit, pokud nedodržíte doporučení pro hardware a software.
 - Náhlavní souprava VR a software nejsou určeny k použití s jakýmkoli neschválenými zařízeními, příslušenstvím nebo softwarem. Použití s neschválenými zařízeními, příslušenstvím nebo softwarem může způsobit úraz vám nebo jiným osobám a může způsobit problémy s výkonem nebo poškození vašeho systému.
 - Abyste snížili riziko nepohodlí, upravte nastavení systému Windows® pro vzdálenost zornic (IPD) pro každého uživatele.
 - Využívání virtuální reality vyžaduje nepoškozené vnímání pohybu a smysl pro rovnováhu. Nepoužívejte náhlavní soupravu VR, pokud zakoušíte kterýkoli z těchto stavů: únava, vliv alkoholu nebo drog, kocovina, zažívací potíže, emoční stres nebo úzkost, nebo nemoc, jako je chřipka, nachlazení nebo bolesti ucha. Mohli byste zvýšit vaši vnímavost vůči nepříznivým příznakům.
 - Společnost HP doporučuje před používáním náhlavní soupravy VR navštívit lékaře, pokud jste těhotná, jste vyššího věku, máte poruchu binokulárního vidění nebo psychickou poruchu, nebo trpíte závažnými zdravotními obtížemi, například onemocněním srdce.
-

⚠ VAROVÁNÍ! Někteří lidé (přibližně 1 ze 4 000) mohou vnímat záblesky světla nebo obrázce nebo zakoušet silnou závrať, epileptické záchvaty, záškuby očí nebo svalů nebo ztrátu vědomí. Tyto stavy mohou nastat při sledování televize, hraní videoher nebo využívání virtuální reality i v případě, že daná osoba v minulosti nikdy neprodělala epileptický záchvat ani ztrátu vědomí a není známo, že by trpěla epilepsií ani jinými druhy záchvatů. Takovéto epileptické záchvaty jsou častější u osob do věku 20 let. Osoby, u nichž nastanou takovéto stavy, by měly přestat používat náhlavní soupravu VR a vyhledat lékaře. Osoby, které v minulosti prodělaly epileptický záchvat, ztrátu vědomí nebo jiné stavy související s epilepsií, by se měly před použitím náhlavní soupravy VR poradit s lékařem.

⚠ VAROVÁNÍ! Tento produkt není určen pro děti do věku 13 let. Náhlavní souprava VR nemá pro ně vhodné rozměry, což může způsobit nepohodlí nebo ovlivnění zdravotního stavu menších dětí, u nichž rozvoj zraku prochází kritickou fází. Dospělí musí zajistit, aby děti mladší 18 let používaly náhlavní soupravu VR v souladu s těmito zdravotními a bezpečnostními pokyny. Dospělé osoby musí také omezit dobu, po kterou děti používají náhlavní soupravu VR, a zajistit, aby si dělaly přestávky. Vyhněte se dlouhodobému používání, které může ovlivnit koordinaci ruky a oka, smysl pro rovnováhu s schopnost věnovat pozornost více věcem současně. Během používání náhlavní soupravy i po něm by dospělí měli děti sledovat a věnovat pozornost známčkám snížení těchto schopností.

⚠ VAROVÁNÍ! Používejte náhlavní soupravu VR pouze v bezpečném prostředí. Náhlavní souprava VR vytváří pohlcující prožitek virtuální reality, který zcela blokuje výhled na skutečné okolí uživatele. Osoby, které v minulosti prodělaly epileptický záchvat, ztrátu vědomí nebo jiné stavy související s epilepsií, by se měly před použitím náhlavní soupravy VR poradit s lékařem. Nepoužívejte náhlavní soupravu VR při řízení vozidel nebo obsluze strojů. Používání náhlavní soupravy VR může způsobit ztrátu rovnováhy. Mějte na paměti, že objekty, které vidíte ve virtuálním prostředí, ve skutečném světě neexistují. Nepokoušejte se na ně usednout nebo postavit nebo se o ně opírat. Zůstaňte sedět, pokud obsah virtuální reality nevyžaduje, abyste stáli. Aby nedošlo k poškození sluchu, snižte před použitím sluchátek, špuntů (sluchátek) nebo náhlavní soupravy VR hlasitost. Dlouhodobé vystavení zvuku o vysoké hlasitosti může způsobit poškození nebo ztrátu sluchu. Při úpravě hlasitosti mějte na paměti, že úroveň rušivého okolního hluku a dlouhodobé vystavení zvuku o vysoké hlasitosti mohou způsobit, že se bezpečná úroveň hlasitosti zdá nedostatečná. Zvuk o vysoké hlasitosti také podporuje pocit pohlčení virtuální realitou a může snížit vaši schopnost vnímat okolí. Další bezpečnostní informace najdete v *Důležitých informacích o produktu* dodaných s optickým diskem, pokud je součástí dodávky produktu.

⚠ VAROVÁNÍ! Abyste předešli přenosu nakažlivých onemocnění, jako je zánět spojivek, nesdílejte náhlavní soupravu VR s osobami, které trpí nakažlivými onemocněními zejména očí nebo pokožky. Po každém použití očistěte náhlavní soupravu VR antibakteriálními ubrusky bez obsahu alkoholu a očistěte čočky suchým hadříkem z mikrovlákna.

⚠ VAROVÁNÍ! Náhlavní souprava VR je při používání v kontaktu s pokožkou obličeje a kštiny. Pokud si povšimnete otoku, svědění, podráždění pokožky nebo jiných kožních reakcí, přestaňte náhlavní soupravu VR používat. Pokud příznaky přetrvávají, vyhledejte lékaře.

⚠ VAROVÁNÍ! Za účelem snížení rizika úrazu nepoužívejte náhlavní soupravu VR dlouhodobě bez přestávk. Doporučujeme dělat 10minutovou až 15minutovou přestávku každých 30 minut.

Sikkerheds- og sundhedsadvarsler

For at formindske risikoen for personskade, ubehag eller tingsskade skal du læse samtlige af de følgende advarsler, inden du tager headsettet i brug:

⚠ ADVARSEL! Læs og følg alle de angivne installations- og driftsvejledninger.

- Gennemgå hardware- og softwareanbefalingerne. Risikoen for ubehag kan stige, hvis ikke alle hardware- og softwareanbefalinger følges.
- Headsettet og softwaren er ikke designet til at blive brugt sammen med uautoriserede enheder, tilbehør eller software. Brug af en uautoriseret enhed, tilbehør eller software kan medføre skade på dig eller andre, og kan medføre ydelsesproblemer eller skade på dit system.
- For at formindske risikoen for ubehag skal du justere Windows®-indstillingen for pupillafstand (IPD – interupillary distance) for hver bruger.

- Virtual reality-oplevelsen kræver en uhindret følelse af bevægelse og balance. Brug ikke headsettet, når du oplever nogen af følgende: træthed, påvirkning af alkohol eller medicin, tømmermænd, forfølelsesproblemer, følelsesmæssig stress eller angst eller en sygdom som influenza, forkølelse eller ørepine, da du ellers kan øge din modtagelighed over for bivirkninger.
 - HP anbefaler, at du konsulterer en læge, før du bruger headsettet, hvis du er gravid, er ældre, har eksisterende abnormiteter i dit syn eller lider af psykiatriske lidelser eller en alvorlig medicinsk sygdom som f.eks. en hjertesygdom, som f.eks. en hjertesygdom.
-
-

⚠ ADVARSEL! Nogle mennesker (ca. 1 ud af 4.000) kan opleve lysglimt eller -mønstre, alvorlig svimmelhed, anfald, øjen- eller muskelkrampe eller bevidsthedstab. Dette kan forekomme, mens de ser fjernsyn, spiller videospil eller oplever virtual reality, selvom de aldrig har haft et anfald eller er besvimer før eller ikke tidligere har haft anfald eller epilepsi. Sådanne anfald ses hyppigere hos mennesker under 20 år. Alle, der oplever nogen af disse symptomer, bør opføre sig med at bruge headsettet og søge lægehjælp. Enhver, der tidligere har haft et anfald, mistet bevidstheden eller oplevet et andet symptom forbundet med en epileptisk tilstand, bør gå til lægen, inden vedkommende tager headsettet i brug.

⚠ ADVARSEL! Dette produkt er ikke beregnet til brug af børn under 13 år. Headsettet er ikke fremstillet i deres størrelse, og en forkert størrelse kan medføre ubehag eller helbredseffekter for yngre børn, som befinder sig i en kritisk fase af deres synsudvikling. Voksne skal sørge for, at børn, der er 18 år eller yngre, bruger headsettet i overensstemmelse med disse sundheds- og sikkerhedsadvarsler. Den voksne bør også begrænse den tid, børnene bruger headsettet, og sørge for, at de holder pauser. Langvarig brug bør undgås, da det kan påvirke visuomotorikken, balancen og evnen til at multitask. Voksne bør overvåge børn under og efter brug for enhver nedsættelse af disse evner.

⚠ ADVARSEL! Brug kun headsettet i et sikkert miljø. Headsettet producerer en omsluttende virtual reality-oplevelse, der fuldstændig blokerer dit syn i dine faktiske omgivelser. Vær altid opmærksom på omgivelserne, inden du tager headsettet i brug, og udvis forsigtighed for at undgå at komme til skade, mens du bruger headsettet. Brug ikke headsettet under kørsel i et køretøj eller under betjening af maskiner. Brug af headsettet kan medføre balanceproblemer. Husk, at de objekter, du ser i det virtuelle miljø, ikke eksisterer i den virkelige verden, så sæt dig ikke på dem og læn dig ikke op ad dem. Bliv siddende, medmindre din indholdsoplevelse kræver, at du står op. For at undgå personskader skal du formindske lydstyrken, inden du tager hovedtelefoner, øresnegle eller et headset på. Fortsat eksponering for høj lyd kan medføre høreskader eller -tab. Når du justerer lydstyrken, skal du huske på, at mængden af konkurrerende støj i dine omgivelser og den fortsatte eksponering for høj lyd kan få et sikkert lydstyrkeniveau til at virke utilstrækkeligt. Derudover fører høj lyd til følelsen af fordybelse i virtual reality, og det kan forringe din evne til at være opmærksom på dine omgivelser. For yderligere oplysninger om sikkerhed bedes du læse *Produktbemærkninger*, som findes på den optiske disk, hvis en sådan følger med dit produkt.

⚠ ADVARSEL! For at undgå overførsel af smitsomme sygdomme, som f.eks. øjenbetændelse, må du ikke dele headsettet med personer, der har smitsomme sygdomme eller infektioner, især i øjnene, på huden eller i hovedbunden. Efter hver brug skal du rengøre headsettet med ikke-alkoholholdige antibakterielle servietter og rengøre linserne med en tør mikrofiberklud.

⚠ ADVARSEL! Headsetet bæres på din hud og hovedbund. Hvis du oplever hævelse, kløe, hudirritation eller andre hudreaktioner, skal du stoppe med at bruge headsettet. Hvis symptomerne fortsætter, skal du gå til lægen.

⚠ ADVARSEL! For at formindske risikoen for personskade må du ikke bruge headsettet i længere tid uden at holde pause. Det anbefales at holde en pause på 10-15 minutter efter hvert 30. minut.

Sicherheits- und Gesundheitswarnungen

Um Gesundheitsrisiken, Beschwerden oder Sachschäden zu vermeiden, lesen Sie vor der Verwendung des Headsets die folgenden Informationen:

⚠ VORSICHT! Lesen und befolgen Sie alle bereitgestellten Sicherheitshinweise und Bedienungsanweisungen.

- Prüfen Sie die Empfehlungen zu Hardware und Software. Das Risiko für Beschwerden kann steigen, wenn nicht alle Empfehlungen zu Hardware und Software befolgt werden.
 - Headset und Software sind nicht für die Verwendung mit nicht autorisierten Geräten, Zubehör oder Software konzipiert. Die Verwendung von nicht autorisierten Geräten, Zubehör oder Software kann bei Ihnen oder anderen Personen zu Verletzungen und Leistungsprobleme oder Schäden am System verursachen.
 - Um Beschwerden zu vermeiden, müssen Sie den Augenabstand in den Windows® Einstellungen für jeden Benutzer anpassen.
 - Für die virtuelle Realität dürfen Bewegungsgefühl und Gleichgewichtssinn nicht beeinträchtigt sein. Verwenden Sie das Headset nicht, wenn Sie an sich eines der folgenden Symptome beobachten: Müdigkeit, Einfluss von Alkohol oder Drogen, Kater, Verdauungsprobleme, emotionaler Stress oder Angstzustände oder eine Krankheit wie Grippe, Erkältung oder Ohrenschmerzen. In diesen Fällen kann das Risiko für Nebenwirkungen steigen.
 - HP empfiehlt, in den folgenden Fällen vor Verwendung des Headsets einen Arzt zu konsultieren: bei Schwangerschaft, bei älteren Menschen, bei bekannten Problemen mit dem Binokularsehen oder psychischen Erkrankungen oder bei einer ernsthaften Krankheit wie einem Herzleiden.
-

⚠ VORSICHT! Bei einigen Personen (ca. 1 von 4.000) kann es zur Wahrnehmungen von Lichtblitzen oder -mustern, Schwindel, Krampfanfällen, Augen- oder Muskelzucken oder Ohnmachten kommen. Diese Beschwerden können beim Fernsehen, Spielen von Videospiele oder in einer VR-Umgebung auftreten – auch dann, wenn die betreffende Person bisher noch nie unter Krampfanfällen oder Ohnmachten gelitten hat und keine Vorerkrankungen hinsichtlich Krampfanfällen oder Epilepsie bekannt sind. Derartige Krampfanfälle treten häufiger bei Personen unter 20 auf. Alle Personen, die eines dieser Symptome an sich erkennen, sollten die Verwendung des Headsets sofort beenden und einen Arzt aufsuchen. Alle Personen, die bereits an Krampfanfällen, Bewusstseinsverlusten oder anderen Symptomen epileptischer Erkrankungen gelitten haben, sollten vor der Verwendung des Headsets einen Arzt konsultieren.

! VORSICHT! Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 13 Jahren geeignet. Die Größe des Headsets ist für diese Kinder nicht passend. Die falsche Größe kann bei jüngeren Kindern, deren Augen sich noch in der Entwicklung befinden, zu Beschwerden und Beeinträchtigung der Gesundheit führen. Erwachsene müssen sicherstellen, dass Kinder unter 19 Jahren das Headset gemäß den hier angeführten Gesundheits- und Sicherheitswarnungen verwenden. Des Weiteren ist die Verwendung des Headsets bei Kindern durch Erwachsene einzuschränken. Pausen bei der Verwendung müssen sichergestellt werden. Die Verwendung über einen längeren Zeitraum sollte vermieden werden, da dies eine Beeinträchtigung der Auge-Hand-Koordination, des Gleichgewichtssinns und der Multitasking-Fähigkeiten zur Folge haben kann. Erwachsene sollten Kinder während und nach der Verwendung aufmerksam beobachten, um derartige Beeinträchtigungen zu erkennen.

! VORSICHT! Verwenden Sie das Headset nur in einer sicheren Umgebung. Das Headset erzeugt ein intensives VR-Erlebnis, bei dem die aktuelle Umgebung für den Benutzer vollkommen ausgeblendet wird. Machen Sie sich vor der Verwendung des Headsets immer mit Ihrer Umgebung vertraut und seien Sie vorsichtig, um Verletzungen während der Verwendung zu vermeiden. Verwenden Sie das Headset nicht, während Sie ein Fahrzeug lenken oder mitfahren oder während Sie eine Maschine bedienen. Die Verwendung des Headsets kann zu Gleichgewichtsstörungen führen. Vergessen Sie nicht, dass die Objekte, die Sie in der virtuellen Umgebung sehen, in der realen Welt nicht existieren. Setzen oder stellen Sie sich daher nicht auf diese Objekte oder stützen Sie sich darauf ab. Bleiben Sie sitzen, solange das Stehen in der virtuellen Umgebung nicht erforderlich ist. Um Gesundheitsschäden zu vermeiden, verringern Sie unbedingt die Lautstärke, bevor Sie Kopfhörer, Ohrhörer oder ein Headset verwenden. Wenn das Gehör ständig großen Lautstärken ausgesetzt ist, kann dies Gehörschäden oder Hörverlust zur Folge haben. Beachten Sie beim Einstellen der Lautstärke, dass eine laute Geräuschkulisse in Ihrer Umgebung und das ständige Hören großer Lautstärken dazu führen können, dass Sie eine sichere Lautstärke als zu leise empfinden. Darüber hinaus tragen große Lautstärke dazu bei, dass Sie völlig in die virtuelle Realität eintauchen und Ihre reale Umgebung nicht mehr richtig wahrnehmen können. Weitere Sicherheitsinformationen finden Sie in den *Produktmitteilungen* auf der optischen Disc, sofern eine solche im Lieferumfang Ihres Produkts enthalten ist.

! ACHTUNG: Um die Übertragung ansteckender Krankheiten, wie eine Bindehautentzündung, zu vermeiden, sollten Sie das Headset nicht gemeinsam mit Personen nutzen, die an einer ansteckenden Krankheit, Infektionen oder anderen Krankheiten, insbesondere der Augen, Haut oder Kopfhaut, leiden. Reinigen Sie das Headset nach jeder Verwendung mit alkoholfreien antibakteriellen Tüchern und die Linsen mit einem trockenen Mikrofasertuch.

! ACHTUNG: Das Headset kommt in Berührung mit Ihrer Haut und Ihrer Kopfhaut. Sollten Sie Schwellungen, Juckreiz, Hautreizungen oder andere Reaktionen der Haut beobachten, beenden Sie umgehend die Verwendung des Headsets. Bestehen etwaige Symptome fort, suchen Sie einen Arzt auf.

! ACHTUNG: Um Gesundheitsrisiken zu vermeiden, sollten Sie das Headset nicht über einen längeren Zeitraum ohne Pausen verwenden. Empfohlen wird alle 30 Minuten eine Pause von 10 bis 15 Minuten.

Ohutus- ja tervisealased hoiatused

Enne peakomplekti kasutamist lugege võimaliku isikukahju, ebamugavuse või varakahjustuse riski vähendamiseks kõiki järgnevaid hoiatusi.

⚠ HOIATUS! Lugege ja järgige kõiki paigaldus- ja kasutusjuhiseid.

- Vaadake üle riistvara ja tarkvara soovitusel. Ebamugavus võib suureneda, kui kõiki riistvara ja tarkvara soovitusi ei järgita.
 - Teie peakomplekt ja tarkvara ei ole mõeldud kasutamiseks koos volitamata seadmete, tarkvute või tarkvaraga. Volitamata seadme, tarkvute või tarkvara kasutamine võib kaasa tuua teie või teiste inimeste vigastuse ja põhjustada süsteemi kahjustust või tõrkeid seadme töös.
 - Võimaliku ebamugavuse vähendamiseks määrake Windows®-i seadmete pupillidevahelise kauguse (IPD) igal kasutajal personaalselt.
 - Virtuaalreaalsuse kogemus eeldab korrektse liikumise ja tasakaalu tunnetamist. Ärge kasutage peakomplekti ükskõik millise järgneva situatsiooni korral: väsimus; alkoholi või narkootikumide mõjul; alkoholitartvitamise jäaknähtude korral; seedehäired; stress või ärevus; haiglane enesetunne näiteks gripi, külmetuse või kõrvaavalu korral. Vastasel juhul võite suurendada oma tundlikkust kõrvaltoimete suhtes.
 - Peakomplekti kasutamisel soovib HP konsulteerida arstiga, kui te olete rase, eakas, teil on binokulaarse vaatevälja hälbend või psühhiaatrilised häired või teil on tõsine terviserike (näiteks probleemid südamega).
-

⚠ HOIATUS! Mõned inimesed (umbes 1 inimene 4000st) võivad kogeda välgsühvatuse või -mustreid, tõsist peapööritust, krampe, silma- või lihastõmbulisi või teadvusekaotust. See võib juhtuda, kui vaadatakse televiisorit, mängitakse videomänge või kogetakse virtuaalreaalsust ja juhtuda isegi siis, kui kasutajal pole varasemalt esinenud krampe, teadvusekaotust, haigushoogusid või epilepsiat. Tavalised haigushoogud on tavalised alla 20-aastastel inimestel. Igaühel, kel esineb nimetatud sümptomeid, peaksid koheselt lõpetama peakomplekti kasutamise ja konsulteerima arstiga. Inimesel, kellel on olnud haigushoogu, teadvuse kadu või teisi epileptilise seisundile viitavaid sümptomeid, peaksid enne peakomplekti kasutamist konsulteerima arstiga.

⚠ HOIATUS! See toode ei ole mõeldud kasutamiseks alla 13-aastastele lastele. Peakomplekt ei ole nende jaoks sobivas suurus, mille tõttu võib noortel lastel, kelle nägemise areng on kriitilises etapis, tekkida tarvitamisest tingitud ebamugavust või terviserikkeid. Täiskasvanud peaksid tegema kindlaks, et nende 18-aastased või nooremad lapsed kasutavad peakomplekti kooskõlas nende tervise- ja ohutushoiatustega. Lisaks peaks täiskasvanud piirama lastel peakomplekti kasutusaja ja kindlustama, et lapsed teevad vahepeal pause. Vältima peaks pikaajalist kasutamist, sest see võib mõjutada kae-silma koordinaatsiooni, tasakaalu ja rööprähklemise võimekust. Täiskasvanud peaksid jälgima, kas lastel esineb vähenenud võimekust (ülaltoodud punktides) peakomplekti kasutamise ajal ja peale seda.

⚠ HOIATUS! Kasutage peakomplekti ainult ohutus keskkonnas. Peakomplekt tekitab võimsa virtuaalreaalsuse kogemuse, mis blokeerib ära teie võime tajuda ümbritsevat reaalsust. Olge alati teadlikud ümbritsevast keskkonnast enne peakomplekti kasutamist ja kasutage seda ettevaatusega vigastuste vältimiseks.

Ärge kasutage peakomplekti auto- või muu sõiduki juhtimisel või masinate käsitsemisel. Peakomplekti kasutamine võib põhjustada tasakaalu kaotust. Pidage meeles, et virtuaalkeskkonnas nähtud objektid ei ole päriselt olemas, mistõttu ärge üritage neile peale astuda, toetuda või nendele istuda. Jääge istuma, kui just virtuaalreaalsuses toimuv tegevus ei nõu teil seismist.

Kuulmiskahjustuste vältimiseks vähendage enne kõrvaklappide, kuularite või peakomplekti kasutamist helitugevust. Püsiv kõrge helitugevus võib põhjustada kuulmise kahjustumist või selle kadu. Helitugevuse reguleerimisel pidage silmas, et ümbritsev müra ja peakomplekti helitugevus võivad ekslikult muuta ohutu helitugevuse teie jaoks ebapiisavaks. Lisaks vähendab kõrge helitase teie võimet tajuda ümbritsevat keskkonda ja võimendada virtuaalreaalsuse tajumist. Ohutuse lisateabe saamiseks vaadake optilisel kettal olevat dokumenti *Toote märguanded* (kui teie toode seda sisaldab).

! **HOIATUS!** Nakkushaiguste (nt silmapõletiku) edasikandumise vältimiseks ärge jagage peakomplekti inimestega, kes põevad nakkushaigusi, infektsiooni või haiguseid, mis on seotud silmade, nõi- või peanahaga. Pärast igat kasutamist puhastage peakomplekti alkoholivaba bakteriitse salvrätikuga ja puhastage läätсед kuiva mikrokiudlapiga.

! **HOIATUS!** Peakomplekti kantakse teie nõi- ja peanaha vastas. Lõpetage peakomplekti kasutamine, kui te märkate turseid, sügelust, nahaärritust või muid naha reaktsioone. Sümptomite püsimisel konsulteerige arstiga.

! **HOIATUS!** Isikukahju vähendamiseks ärge kasutage peakomplekti pikaajaliselt ilma pause tegemata. Iga 30 minuti järel on soovituslik 10 kuni 15-minutilise paus.

Advertencias de seguridad y salud

Para reducir el riesgo de lesiones personales, malestar o daños a la propiedad, lea todas las siguientes advertencias antes de usar el casco:

- !** **¡ADVERTENCIA!** Lea y siga todas las instrucciones de configuración y funcionamiento suministradas.
- Revise las recomendaciones relacionadas con el hardware y el software. El riesgo de malestar podría aumentar si no se siguen todas las recomendaciones relacionadas con el hardware y el software.
 - Su casco y el software no están diseñados para usarse con dispositivos, accesorios o software no autorizados. El uso de un dispositivo, accesorio o software no autorizado podría producir una lesión para usted o para otras personas y podría causar problemas de rendimiento o daños a su sistema.
 - Para reducir el riesgo de malestar, ajuste la configuración de Windows® para la distancia interpupilar (IPD) de cada usuario.
 - La experiencia de realidad virtual requiere que el sentido de movimiento y equilibrio esté intacto. No use el casco si experimenta cualquiera de las siguientes condiciones: fatiga; influencia de alcohol o drogas; resaca; problemas digestivos; estrés emocional o ansiedad; o se encuentra enfermo con un resfrío, gripe o dolor de oído. De lo contrario, podría aumentar su susceptibilidad a efectos secundarios negativos.
 - HP recomienda que consulte a un médico antes de usar el casco si está embarazada, es un adulto mayor, tiene algún trastorno psiquiátrico o alguna anomalía en la visión binocular preexistente, o sufre de un problema médico grave como una enfermedad cardíaca.
-
-

⚠ ¡ADVERTENCIA! Algunas personas (cerca de 1 en 4.000) podrían experimentar destellos o patrones de luz, mareos profundos, convulsiones, espasmos oculares o musculares o desmayos. Esto podría ocurrir cuando ven televisión, usan videojuegos o experimentan la realidad virtual, incluso si nunca han tenido una convulsión o un desmayo antes o si no tienen un historial de convulsiones o epilepsia. Este tipo de convulsiones son más comunes en personas menores de 20 años. Si alguien experimenta cualquiera de estos síntomas debe suspender el uso del casco y consultar a un médico. Las personas que hayan tenido antes una convulsión, pérdida de la conciencia u otro síntoma asociado con la epilepsia deben consultar a un médico antes de usar el casco.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Este producto no se destina a niños menores de 13 años. El tamaño del casco no es adecuado para ellos y esto podría producir molestias o problemas de salud en niños menores, que se encuentran en una fase fundamental del desarrollo visual. Los adultos deben asegurarse de que los adolescentes de 18 años o menos usen el casco de acuerdo con estas advertencias de seguridad y salud. Los adultos también deberían limitar el tiempo que los adolescentes usan el casco y asegurarse de que hagan recesos. Debe evitarse el uso prolongado porque podría afectar la coordinación entre la vista y la mano, el equilibrio y la capacidad de realizar varias tareas a la vez. Los adultos deben monitorear a los adolescentes durante y después del uso para detectar cualquier reducción en estas capacidades.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Use el casco solo en un entorno seguro. El casco produce una experiencia de realidad virtual envolvente que bloquea por completo su vista del entorno real. Esté siempre al tanto de su entorno antes de usar el casco y tenga cuidado para evitar lesiones mientras lo usa. No use el casco mientras conduce o se encuentra en un vehículo o mientras opera maquinaria. El uso del casco podría producir pérdida del equilibrio. Recuerde que los objetos que ve en el entorno virtual no existen en el mundo real, así que no se siente ni se pare sobre ellos ni los use como apoyo. Manténgase sentado a menos que el contenido de su experiencia exija que se levante. Para reducir el riesgo de lesiones personales, reduzca el volumen antes de utilizar auriculares, auriculares de botón o un casco. La exposición continua a sonido con alto volumen puede causar daños o pérdidas de audición. Al ajustar el volumen, tenga en cuenta que la cantidad de ruido que compete en su entorno y la exposición continua a sonido con alto volumen pueden hacer que un nivel de volumen seguro parezca insuficiente. Además, el sonido en alto volumen aumenta la sensación envolvente de la realidad virtual y podría afectar su capacidad de estar consciente de su entorno. Para obtener información de seguridad adicional, consulte los *Avisos sobre el producto* en el disco óptico, si se incluye uno con su producto.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para evitar transmitir enfermedades contagiosas, como conjuntivitis, no comparta el casco con personas que tengan enfermedades contagiosas o infecciones, especialmente en la vista, la piel o el cuero cabelludo. Después de cada uso, limpie el casco con toallas bacteriales sin alcohol y limpie los lentes con un paño seco de microfibra.

⚠ ¡ADVERTENCIA! El casco se usa cerca de la piel y el cuero cabelludo. Si nota hinchazón, comezón, irritación en la piel u otra reacción en la piel, suspenda el uso del casco. Si los síntomas persisten, consulte a un médico.

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales, no use el casco por periodos prolongados sin hacer recesos. Se recomienda un receso de 10 a 15 minutos cada 30 minutos.

Προειδοποιήσεις για θέματα ασφάλειας και υγείας

Για να περιορίσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, ενόχλησης ή υλικής βλάβης, διαβάστε όλες τις παρακάτω προειδοποιήσεις πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

- ⚠️ ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ!** Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις παρεχόμενες οδηγίες ρύθμισης και λειτουργίας.
- Δείτε τις συστάσεις για το υλικό και το λογισμικό. Εάν δεν ακολουθήσετε όλες τις συστάσεις για το υλικό και το λογισμικό, ο κίνδυνος ενόχλησης μπορεί να αυξηθεί.
 - Η συσκευή και το λογισμικό δεν έχουν σχεδιαστεί για να χρησιμοποιούνται με μη εγκεκριμένες συσκευές, βοηθητικό εξοπλισμό ή λογισμικό. Η χρήση μη εγκεκριμένης συσκευής, βοηθητικού εξοπλισμού ή λογισμικού μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό, δικό σας ή τρίτων, και να προκαλέσει προβλήματα απόδοσης ή βλάβη στο σύστημά σας.
 - Για να περιορίσετε τον κίνδυνο ενόχλησης, προσαρμόστε τη ρύθμιση διακορικής απόστασης (IPD) στο λειτουργικό σύστημα Windows® για κάθε χρήστη.
 - Η εμπειρία εικονικής πραγματικότητας προϋποθέτει απόλυτη αίσθηση της κίνησης και ισορροπία. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, εάν αισθάνεστε κόπωση, βρισκόσαστε υπό την επήρεια αλκοόλ, φαρμακευτικών ή ναρκωτικών ουσιών, νιώθετε αδιαθεσία μετά από υπερβολική κατανάλωση αλκοόλ, αντιμετωπίζετε πεπτικές διαταραχές, νιώθετε συναισθηματική φόρτιση ή άγχος, ή έχετε συμπτώματα οποιασδήποτε ασθένειας, π.χ. γρίπη, κρυολόγημα ή ωτίτιδα. Σε διαφορετική περίπτωση, μπορεί να αυξηθεί η πιθανότητα εμφάνισης ανεπιθύμητων συμπτωμάτων.
 - Η HP συνιστά να συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, εάν είστε έγκυος, άτομο προχωρημένης ηλικίας, έχετε προϋπάρχονα προβλήματα διοπτρικής όρασης, αντιμετωπίζετε ψυχιατρικές διαταραχές ή πάσχετε από κάποια σοβαρή πάθηση, π.χ. μια καρδιακή πάθηση.

- ⚠️ ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ!** Ορισμένα άτομα (περίπου 1 στους 4.000) μπορεί να δουν αναλαμπές ή φωτεινά μοτίβα, να νιώσουν έντονη ζαλάδα, να πάθουν κρίσεις, συσπάσεις στα μάτια ή μυϊκούς σπασμούς, ή να χάσουν τις αισθήσεις τους. Τα συμπτώματα αυτά μπορεί να εμφανιστούν ενώ το άτομο παρακολουθεί τηλεόραση, παίζει κάποιο βιντεοπαιχνίδι ή βρίσκεται σε περιβάλλον εικονικής πραγματικότητας, ακόμα κι αν δεν έχει ιστορικό κρίσεων, απώλειας αισθήσεων ή επιληπτικών επεισοδίων. Οι κρίσεις αυτού του είδους είναι πιο συνηθισμένες στα άτομα κάτω των 20 ετών. Τα άτομα που παρουσιάζουν οποιοδήποτε από αυτά τα συμπτώματα, θα πρέπει να διακόψουν άμεσα τη χρήση της συσκευής και να επισκεφτούν έναν γιατρό. Τα άτομα που έχουν ιστορικό κρίσεων ή απώλειας αισθήσεων, ή έχουν παρουσιάσει οποιοδήποτε άλλο σύμπτωμα σχετικό με την επιληψία, θα πρέπει να συμβουλευούνται γιατρό πριν χρησιμοποιήσουν τη συσκευή.
-

⚠ ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά κάτω των 13 ετών. Η συσκευή δεν έχει το κατάλληλο μέγεθος για τα παιδιά αυτής της ηλικίας και αυτό μπορεί να προκαλέσει ενοχλήσεις ή προβλήματα υγείας στα μικρότερα παιδιά, που βρίσκονται σε κρίσιμο στάδιο ανάπτυξης της όρασής τους. Οι ενήλικες θα πρέπει να βεβαιώνονται ότι τα άτομα 18 ετών ή νεότερης ηλικίας χρησιμοποιούν τη συσκευή σύμφωνα με τις παρούσες προειδοποιήσεις για θέματα υγείας και ασφάλειας. Οι ενήλικες θα πρέπει, επίσης, να περιορίζουν τον χρόνο χρήσης της συσκευής από παιδιά και να βεβαιώνονται ότι κάνουν διαλείμματα. Η παρατεταμένη χρήση πρέπει να αποφεύγεται, καθώς μπορεί να επηρεάσει τον συντονισμό χεριών και ματιών, την ισορροπία και την ικανότητα ταυτόχρονης εκτέλεσης πολλών εργασιών. Οι ενήλικες θα πρέπει να παρακολουθούν τα παιδιά τόσο κατά τη διάρκεια της χρήσης της συσκευής όσο και μετά, για ενδείξεις μείωσης αυτών των ικανοτήτων.

⚠ ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε ασφαλές περιβάλλον. Η συσκευή παράγει μια καθηλωτική εμπειρία εικονικής πραγματικότητας που σας εμποδίζει να έχετε εικόνα του πραγματικού περιβάλλοντος.

Θα πρέπει να έχετε καλή επίγνωση του περιβάλλοντος, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, και να είστε προσεκτικοί, ώστε να αποφύγετε πιθανό τραυματισμό κατά τη χρήση της. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ενώ οδηγείτε, επιβιβάζετε σε όχημα ή χειρίζεστε οποιοδήποτε μηχάνημα. Η χρήση της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ισορροπίας. Πρέπει να θυμάστε ότι τα αντικείμενα που βλέπετε στο εικονικό περιβάλλον δεν υπάρχουν στον πραγματικό κόσμο. Κατά συνέπεια, μην επιχειρήσετε να καθίσετε, να σταθείτε πάνω σε αυτά ή να χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε από αυτά τα αντικείμενα για στήριγμα. Παραμείνετε καθιστοί, εκτός εάν το περιεχόμενο εικονικής πραγματικότητας που έχετε επιλέξει απαιτεί να είστε όρθιοι.

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μειώστε την ένταση του ήχου προτού χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά, τα ακουστικά αυτιών ή το σετ ακουστικών-μικροφώνου. Η συνεχής έκθεση σε ήχους υψηλής έντασης μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη ή απώλεια ακοής. Κατά τη ρύθμιση της έντασης του ήχου, θα πρέπει να θυμάστε ότι ο θόρυβος που υπάρχει στον περιβάλλοντα χώρο και η συνεχής έκθεση σε ήχους υψηλής έντασης μπορεί να καταστήσουν ανεπαρκές ένα κατά τα άλλα ασφαλές επίπεδο έντασης. Επιπλέον, ο ήχος υψηλής έντασης ενισχύει την αίσθηση της εικονικής πραγματικότητας και μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την ικανότητά σας να έχετε επίγνωση του περιβάλλοντος χώρου. Για πρόσθετες πληροφορίες για την ασφάλεια, ανατρέξτε στις *Επισημάνσεις για το προϊόν* που παρέχονται με τον οπτικό δίσκο, εφόσον παρέχεται μαζί με το προϊόν σας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Για να αποφύγετε τη μεταφορά μεταδοτικών νοσημάτων, π.χ. επιπεφυκίτιδα, μην μοιράζεστε τη συσκευή με άτομα που πάσχουν από μεταδοτικά νοσήματα, μολύνσεις ή παθήσεις, ειδικά εάν αυτές σχετίζονται με τα μάτια, το δέρμα ή το τριχωτό της κεφαλής. Μετά από κάθε χρήση, πρέπει να καθαρίζετε τη συσκευή με μη αλκοολούχα, αντιβακτηριδιακά πανάκια, καθώς επίσης και να καθαρίζετε τους φακούς με ένα στεγνό πανάκι από μικροϊνες.

⚠ ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Η συσκευή έρχεται σε επαφή με το δέρμα και το τριχωτό της κεφαλής. Εάν παρατηρήσετε οίδημα, φαγοίρα, δερματικό ερεθισμό ή άλλες δερματικές αντιδράσεις, διακοπήτε τη χρήση της συσκευής. Εάν δεν υποχωρήσουν τα συμπτώματα, απευθυνθείτε σε έναν γιατρό.

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Για να περιορίσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλα χρονικά διαστήματα χωρίς να μεσολαβούν διαλείμματα. Συνιστάται να κάνετε ένα διάλειμμα 10 ή 15 λεπτών κάθε 30 λεπτά.

Avertissements de santé et de sécurité

Pour réduire le risque de blessures corporelles, d'inconfort ou de dommages matériels, veuillez lire tous les avertissements suivants avant d'utiliser le casque :

- ⚠ AVERTISSEMENT !** Lisez et suivez toutes les instructions de configuration et d'utilisation fournies.
- Consultez les recommandations sur le matériel et les logiciels. Le risque d'inconfort peut augmenter si toutes les recommandations sur le matériel et les logiciels ne sont pas suivies.
 - Votre casque et votre logiciel ne sont pas conçus pour être utilisés avec des périphériques, des accessoires ou des logiciels non autorisés. L'utilisation d'un périphérique, d'un accessoire ou d'un logiciel non autorisé peut causer des blessures à vous ou à d'autres personnes, et peut causer des problèmes de performances ou des dommages à votre système.
 - Pour réduire le risque d'inconfort, ajustez le paramètre Windows® pour la distance inter pupillaire (IPD) en fonction de chaque utilisateur.
 - L'expérience de réalité virtuelle exige un sens intact de l'équilibre et du mouvement. N'utilisez pas le casque lorsque vous rencontrez l'une des situations suivantes : une énergie diminuée ; l'influence de l'alcool ou de drogues ; une intoxication éthylique ; des problèmes digestifs ; un stress émotionnel ou une anxiété ; ou à une maladie comme la grippe, un rhume ou une otite. Autrement, vous devrez augmenter votre susceptibilité à affronter les symptômes.
 - HP recommande de consulter un médecin avant d'utiliser le casque si vous êtes enceinte, d'âge avancé, si vous avez des antécédents d'anomalies de vision binoculaire ou de troubles psychiatriques ou si vous souffrez d'un état de santé grave, tel qu'une maladie cardiaque.
-

- ⚠ AVERTISSEMENT !** Certaines personnes (environ 1 sur 4000) peuvent ressentir des figures ou signaux clignotants, des étourdissements sévères, des convulsions, des contractions oculaires ou musculaires, ou encore une perte de connaissance. Cela peut se produire pendant qu'elles regardent la télévision, jouent à des jeux vidéo ou prennent part à une réalité virtuelle, même si elles n'ont jamais eu de crise ni de perte de connaissance avant, et n'ont pas d'antécédents de convulsions ni d'épilepsie. De telles convulsions sont plus fréquentes chez les personnes de moins de 20 ans. Toute personne qui éprouve l'un de ces symptômes doit interrompre l'utilisation du casque et consulter un médecin. Toute personne ayant déjà été victime de convulsions, de pertes de conscience ou souffrant d'autres symptômes liés à des crises d'épilepsie doit consulter un médecin avant d'utiliser le casque.
-

⚠ AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 13 ans. Le casque n'est pas dimensionné pour eux et un ajustement inapproprié peut entraîner des inconforts ou des effets négatifs sur la santé chez les plus jeunes enfants se trouvant à un stade critique de leur développement visuel. Les adultes doivent s'assurer que les enfants de moins de 18 ans utilisent le casque conformément à ces avertissements de santé et de sécurité. L'adulte doit également limiter le temps pendant lequel l'enfant utilise le casque et s'assurer de la présence de pauses. Une utilisation prolongée doit être évitée, car elle pourrait influencer sur la coordination œil-main, l'équilibre et la capacité multitâche. Les adultes doivent surveiller les enfants pendant et après l'utilisation en cas de diminution de ces capacités.

⚠ AVERTISSEMENT ! Utilisez le casque uniquement dans un environnement sans risque. Le casque offre une expérience de réalité virtuelle immersive qui bloque complètement la vue de votre environnement réel. Soyez toujours conscient de votre environnement avant d'utiliser le casque et faites preuve de prudence pour éviter toute blessure lors de l'utilisation du casque. N'utilisez pas le kit oreillette en conduisant, en pédalant, ni en faisant fonctionner des machines. L'utilisation du casque peut entraîner une perte d'équilibre. N'oubliez pas que les objets que vous voyez dans l'environnement virtuel n'existent pas dans le monde réel, alors ne vous asseyez dessus, ne vous appuyez pas dessus et ne les utilisez pas comme support. Restez assis à moins que le contenu de votre expérience ne nécessite d'être debout. Pour réduire le risque de lésions, réduisez le volume avant d'utiliser un casque, des écouteurs ou un micro-casque. L'exposition continue à un son de grand volume peut causer des dommages ou des pertes auditifs. Lors de l'ajustement du volume, gardez à l'esprit que le volume sonore dans votre environnement et l'exposition continue à un son fort peuvent faire paraître un niveau de volume sûr comme insuffisant. En outre, un volume sonore élevé renforce le sentiment d'immersion dans la réalité virtuelle et peut nuire à votre capacité de rester conscient de votre environnement. Pour obtenir des informations supplémentaires sur la sécurité, reportez-vous au document *Informations sur le produit* fourni sur le disque optique, si ce dernier est inclus avec votre produit.

⚠ AVERTISSEMENT ! Pour éviter le transfert de maladies contagieuses comme la conjonctivite, ne partagez pas le casque avec des personnes ayant des maladies contagieuses, des infections ou des maladies, en particulier des yeux, de la peau ou du cuir chevelu. Après chaque utilisation, nettoyez le casque avec des lingettes antibactériennes non alcoolisées et nettoyez les lentilles avec un chiffon microfibre sec.

⚠ AVERTISSEMENT ! Le casque se porte à proximité de votre peau et de votre cuir chevelu. Si vous remarquez un gonflement, une démangeaison, une irritation de la peau ou d'autres réactions cutanées, arrêtez d'utiliser le casque. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.

⚠ AVERTISSEMENT ! Pour réduire le risque de blessures corporelles, n'utilisez pas le casque pendant de longues périodes sans prendre de pauses. Une pause de 10 à 15 minutes toutes les 30 minutes est recommandée.

Sigurnosna i zdravstvena upozorenja

Da biste smanjili opasnost od ozljeda, neugode ili oštećivanja imovine, pročitajte sva sljedeća upozorenja prije korištenja naglavnog kompleta:

! UPOZORENJE! Pročitajte sve upute za postavljanje i korištenje i pridržavajte ih se.

- Pročitajte hardverske i softverske preporuke. Rizik od neugode može se povećati ako se ne pridržavate svih hardverskih i softverskih preporuka.
 - Naglavni komplet i softver nisu namijenjeni korištenju uz neovlaštene uređaje, dodatnu opremu ili softver. Korištenjem neovlaštenog uređaja, dodatne opreme ili softvera možete ozlijediti sebe ili druge korisnike te uzrokovati probleme s performansama ili oštetiti sustav.
 - Da biste smanjili rizik od neugode, prilagodite postavku sustava Windows® za razmak zjenica (IPD) za svakog korisnika.
 - Da biste koristili virtualnu stvarnost, sustav kretanja i ravnoteže ne smije vam biti oštećen. Naglavni komplet nemojte koristiti ako osjetite sljedeće simptome ili u sljedećim situacijama: umor, utjecaj alkohola ili droga, mamurluk, problemi s probavom, emocionalni stres ili tjeskoba, bolesti kao što su gripa, prehlada ili bol u ušima. U suprotnom bi se mogla povećati mogućnost nespojavanja.
 - HP preporučuje posjet liječniku prije korištenja naglavnog kompleta ako ste trudni, stariji, imate već poremećaje binokularnog vida, bolujete od psihičkih poremećaja ili ozbiljnog zdravstvenog stanja, kao što je bolest srca.
-

! UPOZORENJE! Neke osobe (1 od 4000) mogu iskusiti svjetlosne bljeskove ili odraze, snažnu vrtoglavicu, napadaje, treperenje oka ili grčenje mišića ili amneziju. To se može dogoditi dok gledaju televiziju, igraju videoigre ili koriste virtualnu stvarnost, čak i ako nikada prije nisu imali napadaje, amneziju ili povijest napadaja ili epilepsije. Takvi su napadaji češći u osoba mlađih od 20 godina. Osobe koje osjete bilo koji od tih simptoma moraju prestati koristiti naglavni komplet i posjetiti liječnika. Osobe koje imaju povijest napadaja, gubitka svijesti ili ostale simptome povezane s epilepsijom moraju posjetiti liječnika prije korištenja naglavnog kompleta.

! UPOZORENJE! Ovaj proizvod nije namijenjen djeci mlađoj od 13 godina. Veličina naglavnog kompleta ne odgovara mlađoj djeci, a neodgovarajuća veličina može uzrokovati neugodu ili utjecati na zdravlje mlade djece čiji je razvoj vida u ključnoj fazi. Odrasli moraju voditi računa o tome da djeca mlađa od 18 godina naglavni komplet koriste u skladu s ovim zdravstvenim i sigurnosnim upozorenjima. Odrasli moraju djeci ograničiti i vrijeme korištenja naglavnog kompleta i pobrinuti se da naprave pauzu prilikom korištenja. Izbjegavajte dulje korištenje jer bi moglo utjecati na koordinaciju ruku i oči, ravnotežu i sposobnost obavljanja više poslova istovremeno. Odrasli trebaju pratiti uočavaju li u djece tijekom i nakon korištenja kompleta smanjenje tih sposobnosti.

! UPOZORENJE! Naglavni komplet smije se koristiti samo u sigurnom okruženju. Naglavni komplet stvara sveobuhvatnu virtualnu stvarnost koja u potpunosti blokira pogled na stvarno okruženje. Uvijek morate biti svjesni okruženja prije korištenja naglavnog kompleta i biti oprezni da biste izbjegli ozljede prilikom korištenja naglavnog kompleta. Naglavni komplet nemojte koristiti dok vozite automobil ili motor ili kada upravljate strojevima. Korištenje naglavnog kompleta može uzrokovati gubitak ravnoteže. Imajte na umu da objekti koje vidite u virtualnom okruženju ne postoje u stvarnom svijetu, stoga nemojte sjesti, stati ni oslanjati se na njih. Ostanite sjediti ako korištenje sadržaja ne zahtijeva da ustanete.

Da biste smanjili opasnost od ozljeda, prije korištenja slušalica, malih slušalica ili naglavnog kompleta smanjite glasnoću. Neprestano izlaganje vrlo glasnom zvuku može uzrokovati oštećenje ili gubitak sluha. Prilikom podešavanja glasnoće imajte na umu da se zbog količine buke u okruženju i neprestanom izlaganju vrlo glasnom zvuku sigurna razina glasnoće može činiti nedostatnom. Uz to, glasan zvuk pridonosi osjećaju uranjanja u virtualnu stvarnost i može umanjiti vašu svjesnost o okruženju. Dodatne sigurnosne informacije potražite u dokumentu *Obavijesti o proizvodu* na optičkom disku (ako je priložen uz proizvod).

! UPOZORENJE! da biste izbjegli zarazna stanja, kao što je konjunktivitis, naglavni komplet nemojte dijeliti s osobama koja boluju od zaraznih bolesti, stanja ili infekcija, posebno ako se radi o očima, koži ili tjemenu. Nakon svakog korištenja naglavni komplet očistite bezalkoholnim antibakterijskim maramicama, a leće očistite suhom krpom od mikrovlakana.

! UPOZORENJE! naglavni se komplet nosi na koži i tjemenu. Ako uočite otekline, svrbež, nadraženu kožu ili druge kožne reakcije, prestanite ga koristiti. Ako se simptomi nastave, obratite se liječniku.

! UPOZORENJE! da biste smanjili opasnost od ozljede, naglavni komplet nemojte nositi dulje vrijeme bez pauza. Preporučuje se pauza u trajanju od 10 do 15 minuta svakih 30 minuta.

Avvertenze sanitarie e per la sicurezza

Per ridurre il rischio di lesioni personali, disagio o danni alla proprietà, consultare tutte le avvertenze riportate di seguito prima di indossare il visore VR:

- ! AVVERTENZA** Leggere e seguire tutte le istruzioni fornite sul funzionamento e l'installazione.
- Attenersi alle raccomandazioni relative all'hardware e al software. Il rischio di disagio potrebbe aumentare se non ci si attiene a tutte le raccomandazioni relative all'hardware e al software.
 - Il visore VR e il software non devono essere utilizzati con dispositivi, accessori o software non autorizzati. L'uso di dispositivi, accessori o software non autorizzati potrebbe provocare lesioni agli utenti e causare problemi di prestazioni o danni al sistema.
 - Per ridurre il rischio di disagio, regolare l'impostazione di Windows® per la distanza interpupillare (IPD, Interpupillary Distance) in base alle esigenze di ogni utente.
 - L'esperienza della realtà virtuale richiede un senso inalterato del movimento e dell'equilibrio. Non utilizzare il visore VR se si accusano uno o più dei seguenti sintomi: stanchezza; se si è sotto l'influenza di alcool o droghe; postumi di una sbornia; problemi digestivi; stress emotivo o ansia; o malattie come febbre, influenza o mal d'orecchie. In caso contrario, la suscettibilità nei confronti di sintomi avversi potrebbe aumentare.
 - Prima di utilizzare il visore VR, HP consiglia di consultare un medico in caso di gravidanza in atto, se si è anziani, in caso di alterazioni preesistenti della visione binoculare, disturbi psichiatrici o se si è affetti da una grave patologia, ad esempio da problemi cardiaci.
-

! AVVERTENZA Alcune persone (circa 1 su 4000) potrebbero manifestare disturbi quali la visualizzazione di bagliori o fasci luminosi, forti capogiri, crisi convulsive, contrazioni oculari o muscolari o svenimenti. Questi effetti potrebbero verificarsi quando gli utenti guardano la televisione, giocano ai videogame o sperimentano la realtà virtuale, anche se non hanno mai sofferto di convulsioni o svenimenti o non hanno alcun precedente di crisi convulsive o epilettiche. Tali crisi sono più comuni negli individui al di sotto dei 20 anni. Se si manifestano uno o più di tali sintomi, è opportuno interrompere l'uso del visore VR e consultare un medico. Prima di utilizzare il visore VR, si consiglia di consultare un medico a chiunque abbia avuto precedenti di crisi convulsive, perdita di coscienza o altri sintomi legati a una condizione epilettica.

! AVVERTENZA Questo prodotto non è destinato ai bambini al di sotto dei 13 anni. Le dimensioni del visore VR non sono adatte a loro e un dimensionamento inappropriato può provocare disagio o effetti sulla salute dei bambini più piccoli, che si trovano in una fase critica dello sviluppo visivo. Gli adulti devono accertarsi che i ragazzi di 18 anni di età o più giovani utilizzino il visore VR in conformità con tali avvertenze sanitarie e per la sicurezza. Gli adulti devono anche fare in modo di limitare il tempo utilizzato dai bambini con il visore VR e assicurarsi che effettuino delle pause. È consigliabile evitare l'uso prolungato, dal momento che potrebbe avere delle ripercussioni negative sulla coordinazione occhio-mano, sull'equilibrio e sulla capacità multitasking. Gli adulti dovrebbero controllare i bambini durante e dopo l'uso del dispositivo per individuare eventuali riduzioni di queste capacità.

! AVVERTENZA Utilizzare il visore VR solo in un ambiente sicuro. Il visore VR produce l'effetto della realtà virtuale immersiva che impedisce completamente la visualizzazione dell'ambiente circostante. È importante tenere sempre conto dell'ambiente circostante prima di utilizzare il visore VR e prestare attenzione per evitare lesioni durante l'uso. Non utilizzare il visore VR se si è alla guida di un'auto o di un motoveicolo o se si stanno utilizzando macchinari. L'uso del visore VR potrebbe causare perdita di equilibrio. Ricordate che gli oggetti visualizzati nell'ambiente virtuale non esistono nella realtà, quindi non sedetevi né salite in piedi su di essi e non utilizzateli come supporto. Rimanete seduti, a meno che l'esperienza della realtà virtuale non richieda di stare in piedi. Per ridurre il rischio di lesioni personali, ridurre il volume prima di indossare le cuffie, gli auricolari o il visore VR. L'esposizione continua a suoni ad alto volume può causare danni o perdita di udito. Quando si regola il volume, non dimenticare che, con la quantità di rumore in concomitanza proveniente dall'ambiente circostante e l'esposizione continua al suono ad alto volume, un livello di volume appropriato sembrerà insufficiente. Inoltre, il suono ad alto volume va ad aggiungersi al senso di immersione della realtà virtuale, rischiando di compromettere la vostra capacità di essere consapevoli dell'ambiente circostante. Per ulteriori informazioni sulla sicurezza, consultare gli *Avvisi relativi al prodotto* forniti sul disco ottico, se incluso con il prodotto in uso.

! AVVERTENZA Per evitare il trasferimento di patologie contagiose, ad esempio la congiuntivite, non condividere il visore VR con persone in tali condizioni, affette da infezioni o malattie, in particolare modo agli occhi, alla pelle o al cuoio capelluto. Dopo ogni utilizzo, pulire il visore VR con una salvietta imbevuta di soluzione antibatterica non alcolica e pulire le lenti con un panno in microfibra asciutto.

AVVERTENZA Il visore VR si usura in corrispondenza della pelle e del cuoio capelluto. Se si notano gonfiore, prurito, irritazione della pelle o altre reazioni cutanee, smettere di utilizzare il visore VR. Qualora i sintomi persistano, consultare un medico.

AVVERTENZA Per ridurre il rischio di lesioni personali, non utilizzare il visore VR per periodi di tempo prolungati senza effettuare delle pause. Si consiglia di effettuare una pausa di 10-15 minuti ogni 30 minuti.

Norādījumi attiecībā uz drošību un veselību

Lai mazinātu traumu gūšanas iespējāmību, diskomfortu vai materiālu zaudējumu risku, pirms virtuālās realitātes brīļļu lietošanas izlasiet visus tālāk norādītos brīdinājumus.

BRĪDINĀJUMS! Izlasiet un ievērojiet visus sniegtos iestatīšanas un lietošanas norādījumus.

- Izlasiet informāciju par ieteicamo aparāturu un programmatūru. Gadījumā, ja netiek ievēroti visi norādījumi par ieteicamo aparāturu un programmatūru, palielinās diskomforta risks.
 - Virtuālās realitātes brilles un programmatūru nav paredzēts izmantot kopā ar jebkāda veida neapstiprinātām ierīcēm, piederumiem vai programmatūru. Lietojot neapstiprinātās ierīces, piederumus vai programmatūru, pastāv risks gūt traumas vai radīt traumas trešajai personai, pieredzēt darbības traucējumus vai bojāt sistēmu.
 - Lai mazinātu diskomforta risku, pielāgojiet Windows® iestatījumu attālumam starp zīlītēm (IPD — inter-pupillary distance) katram lietotājam individuāli.
 - Lai varētu izmantot virtuālās realitātes aprīkojumu, tā lietotājam nedrīkst būt traucēta kustību un līdzsvara sajūta. Nelietojiet virtuālās realitātes brilles šādos gadījumos: ja esat noguris; ja atrodaties alkohola vai narkotisko vielu reibumā; paģiru laikā; ja pastāv gremošanas problēmas; emocionāla stresa vai trauksmes laikā; ja ciešat no gripas, saaukstēšanas vai sāpēm ausīs. Citādi pastāv iespēja, ka nelabvēlīgie simptomi pastiprināsies.
 - HP iesaka grūtniecēm, senioriem, personām ar esošiem binokulārās redzes traucējumiem, psihiskiem traucējumiem, kā arī personām ar nopietnām medicīniskām problēmām, piemēram, sirds saslimšanām, pirms virtuālās realitātes brīļļu lietošanas sazināties ar ārstu.
-

BRĪDINĀJUMS! Dažas personas (aptuveni 1 persona no 4000) var pieredzēt spilgtas gaismas uzliesmojumus vai geometrisku rakstu parādīšanos, smagu reiboni, krampjus, acu vai muskuļu raustiņšanos vai samaņas zudumus. Tas var notikt televizora skatīšanās, videospēļu spēlēšanas vai virtuālās realitātes pieredzes laikā arī tad, ja persona nekad iepriekš nav piedzīvojuši krampjus vai samaņas zaudēšanu, kā arī tad, ja personas anamnēzē nav krampju vai epilepsijas lēkmju. Šādas krampju lēkmes biežāk ir sastopamas personām, kas ir jaunākas par 20 gadiem. Ikvienai personai, kas piedzīvo kādu no iepriekš minētajiem simptomiem, jāpārtrauc virtuālās realitātes brīļļu lietošana un jāapmeklē ārsts. Personām, kas jau iepriekš ir piedzīvojušas krampju lēkmi, samaņas zudumus vai citus ar epilepsiju saistītus simptomus, pirms virtuālās realitātes brīļļu lietošanas ir jāapmeklē ārsts.

BRĪDINĀJUMS! Šis produkts nav paredzēts lietošanai personām, kas ir jaunākas par 13 gadiem. Virtuālās realitātes brīļļu izmērs neatbilst bērnu galvas izmēram, un bērniem, kas atrodas nozīmīgā redzes attīstības vecumposmā, nepareizais izmērs var radīt diskomfortu vai atstāt negatīvu ietekmi uz veselību. Pieaugušajiem ir jānodrošina, lai personas, kas ir jaunākas par 18 gadiem, virtuālās realitātes brīļļu lietotu saskaņā ar šiem uz drošību un veselību attiecināmajiem brīdinājumiem. Pieaugušajiem ir arī jāierobežo virtuālās realitātes brīļļu lietošanas ilgums, pārliecinoties, vai tiek ievērotas atpūtas pauzes. Jāizvairās no virtuālās realitātes brīļļu ilgstošas lietošanas, jo tas var negatīvi ietekmēt acu-roku koordināciju, līdzsvara izjūtu un spēju veikt vairākas darbības vienlaikus. Pieaugušajiem gan virtuālo brīļļu lietošanas laikā, gan pēc tam bērni ir jānovēro, lai pārliecinātos, vai šādi negatīvi simptomi netiek piedzīvoti.

BRĪDINĀJUMS! Lietojiet virtuālās realitātes brīļļu tikai drošā vidē. Virtuālās realitātes brīļļu sniedz visaptverošu virtuālās realitātes pieredzi un pilnībā bloķē iespēju saskatīt patieso apkārtni. Lai virtuālās realitātes brīļļu lietošanas laikā negūtu traumas, pirms to lietošanas vienmēr izvērtējiet savu atrašanās vietu un esiet piesardzīgs. Nelietojiet virtuālās realitātes brīļļu, ja vadāt transportlīdzekli vai braucat tajā, kā arī darbinot tehniskas iekārtas. Lietojot virtuālās realitātes brīļļu, pastāv risks zaudēt līdzsvaru. Atcerieties, ka tas, ko jūs redzat virtuālajā vidē, reālajā pasaulē nepastāv, tāpēc nesēdieties un nestāviet uz redzamajiem objektiem un neizmantojiet tos kā atbalstu. Palieliniet sēžot, izņemot gadījumus, kad stāvēšana ir nepieciešama satura pieredzēšanai. Lai mazinātu iespējamo traumu risku, pirms austiņu, ieliekamo austiņu vai mikrofonaustiņu lietošanas samaziniet skaņas skaļuma līmeni. Ilgstoši klausoties skaņas paaugstinātā skaļuma līmenī, pastāv risks pasliktināt vai pilnībā zaudēt dzirdi. Regulējot skaļuma līmeni atcerieties: apkārtējās vides troksnis un pastāvīga skaļu skaņu klausīšanās var radīt iespaidu, ka drošs skaļuma līmenis nav pietiekams. Skaļas skaņas turklāt pastiprina virtuālās realitātes visaptverošo iespaidu un var ietekmēt jūsu spējas uztvert apkārtni. Lai iegūtu papildu drošības informāciju, skatiet sadaļu *Informācija par produktu* jūsu produkta komplektācijā ietvertajā optiskajā diskā.

BRĪDINĀJUMS! Lai izvairītos no lipīgu slimību, piemēram, konjunktivīta, pārnēsāšanas, nelietojiet virtuālās realitātes brīļļu kopā ar personām, kurām ir lipīgas slimības un infekcijas — jo īpaši acu, ādas vai galvas zonā. Pēc katras lietošanas reizes notīriet virtuālās realitātes brīļļu ar alkoholu nesaturošām antibakteriālām salvetēm un notīriet objektīvus ar sausu mikrošķiedras drāniņu.

BRĪDINĀJUMS! Virtuālās realitātes brīļļu tiek novietotas uz sejas ādas un galvas zonā. Ja jūtat pampumu, niezēšanu, ādas kairinājumu vai cita veida ādas reakcijas, pārtrauciet virtuālās realitātes brīļļu lietošanu. Ja simptomi nepāriet, vērsieties pie ārsta.

BRĪDINĀJUMS! Lai mazinātu traumu gūšanas risku, nelietojiet virtuālās realitātes brīļļu ilgstoši bez pārtraukumiem. Ik pēc 30 minūtēm ieteicams ievērot 10–15 minūšu pārtraukumu.

Saugos ir sveikatos įspėjimai

Norėdami sumažinti susižeidimų, nepatogumų ar nuosavybės sugadinimų rizikos, prieš naudodami VR įrangą perskaitykite toliau nurodytus įspėjimus:

⚠ ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite ir sekite visas pateiktas sąrankos ir naudojimo instrukcijas.

- Peržiūrėkite aparatines ir programines įrangos naudojimo rekomendacijas. Nepatogumų gali padaugėti, jei visos aparatinės ir programinės įrangos naudojimo rekomendacijos nėra sekamos.
 - Jūsų VR įranga ir programinė įranga nėra sukurti naudoti su kitais neleistiniais įrenginiais, priedais ar programine įranga. Naudodami neleistinus įrenginius, priedus ar programinę įrangą galite susižeisti patys ar sužaloti kitus, gali suprastėti našumas ar pažeisti sistema.
 - Norėdami sumažinti nepatogumų riziką, sureguliuokite kiekvieno naudotojo atstumo tarp vyzdžių (IPD) „Windows®“ nustatymus.
 - Judėjimas ir pusiausvyra turėtų būti nesutrikę, kad galėtumėte pajusti virtualią realybę. Nenaudokite VR įrangos, kai: jaučiate nuovargį; esate paveikti alkoholio ar narkotikų; esate pagirinti; turite virškinimo problemų; patiriate emocinį stresą arba nerimą; sergate gripu, peršalimu arba jums skauda ausis. Priešingu atveju galite padidinti savo jautrumą nepageidaujamiems simptomams.
 - Jei esate nėščia, vyresnio amžiaus, turite dviakio regėjimo sutrikimų arba psichinių sutrikimų, arba turite rimtų sveikatos sutrikimų, pvz., širdies ydų, prieš pradėdami naudoti įrangą HP rekomenduoja pasikonsultuoti su gydytoju.
-

⚠ ĮSPĖJIMAS! Kai kuriems žmonėms (maždaug 1 iš 4 000) gali matytis šviesos blyksniai arba raibuliuoti akyse, stipriai apsvaigti galva, pasireikšti traukuliai, akių ar raumenų trūkčiojimas arba jie gali apalpti. Tai gali pasireikšti žiūrint televizorių, žaidžiant vaizdo žaidimus arba pasinėrus į virtualią realybę, net jei niekada anksčiau nėra patyrę priepuolių ar sąmonės netekimo ir niekas iš artimųjų nėra gydėsi nuo priepuolių ar epilepsijos. Tokie priepuoliai dažniau ištinka žmones, jaunesnius nei 20 metų amžiaus. Patyrę bet kurį iš šių simptomų turėtumėte nebesinaudoti įranga ir kreiptis į gydytoją. Jei esate patyrę priepuolių, buvo sutrikęs suvokimas ar buvo pasireiškę kiti epilepsijos sindromai, prieš naudodamiesi įranga pasikonsultuokite su gydytoju.

⚠ ĮSPĖJIMAS! Šis gaminytis nėra skirtas naudoti jaunesniems nei 13 metų amžiaus vaikams. Įranga nėra tinkamo dydžio jiems naudoti, o netinkamas dydis gali sukelti nepatogumų ar paveikti jaunesnių vaikų sveikatą, kurių regėjimas dar tik vystosi. Suaugusieji turi pasirūpinti, kad 18 metų ar jaunesni vaikai įrangą naudotųsi pagal šios įspėjimus dėl sveikatos ir saugumo. Suaugusieji taip pat turėtų riboti, kiek laiko vaikai naudojami įranga, ir užtikrinti, kad jie darytų pertraukas. Venkite ilgo naudojimosi, nes tai gali paveikti rankų judesių koordinavimą, pusiausvyrą ir gebėjimą kelis darbus atlikti vienu metu. Suaugusieji turėtų stebėti vaikus naudojančius ir po naudojimosi įranga, ar šios savybės nesuprastėjo.

⚠️ ISPĖJIMAS! Įranga naudokites tik saugioje aplinkoje. Įranga sukuria įtraukiančią virtualią realybę, kuri visiškai užgožia realią aplinką. Prieš pradėdami naudoti įrangą visuomet parinkite tinkamą aplinką ir saugokitės, kad naudodamiesi įranga nesusižeistumėte. Nesinaudokite įrangą važiuodami ar dirbdami su kitais įrengimais. Naudodamiesi įranga galite prarasti pusiausvyrą. Atminkite, kad virtualioje aplinkoje matomi daiktai neegzistuoja realybėje, todėl nebandykite ant jų atsistėti ar atsistoti ar į juos atsiremti. Sėdėkite visą laiką, nebent stovėti reikia pagal naudojamą programą. Kad nesusižalotumėte, prieš užsidėdami ar įsikisdami ausines, sumažinkite garsumą. Beįsėdintis didelis garsumas gali pakenkti klausai arba galite apkursti. Reguluodami garsumą atminkite, kad aplinkos triukšmas, reikalaujantis padidinti garsumą iki didelio, gali priversti viršyti saugaus garsumo lygį. Taip pat didelis garsumas gali padidinti pasinėrimą į virtualią realybę ir dėl to galite prasčiau suvokti realią aplinką. Papildomos saugos informacijos rasite *Įspėjimuose dėl gaminio*, kurie yra optiniame diske, jei jis pridėtas prie gaminio.

⚠️ ISPĖJIMAS! Kad išvengtumėte užkratų pernešimo, pvz., infekcinio konjunktyvito, nesidalykite įrangą su žmonėmis, kurie serga užkrečiamomis ligomis, infekcijomis, ypač akių, veido ar galvos odos. Kiekvieną kartą pasinaudojus įranga nuvalykite ją antibakterinėmis šluostėmis be spirito, o lėšius nuvalykite sausa mikropluosto šluoste.

⚠️ ISPĖJIMAS! Įranga dėvima priglaudus prie veido ir galvos odos. Jei jaučiate patinimą, niežulį, odos sudirginimą ar kitą odos reakciją, nebesinaudokite įrangą. Jei simptomai kartojasi, kreipkitės į gydytoją.

⚠️ ISPĖJIMAS! Kad nesusižalotumėte, nesinaudokite įrangą ilgą laiką tarpą be pertraukų. Rekomenduojama kas 30 minučių padaryti 10–15 minučių pertrauką.

Biztonsági és egészségvédelmi figyelmeztetések

A személyi sérülések, a kényelmetlenségérzet és a vagyoni károk kockázatának csökkentése érdekében a szemüveg használatát előlt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket:

⚠️ FIGYELMEZTETÉS! Olvassa el a telepítésre és a működésre vonatkozó utasításokat, és kövesse azokat.

- Tekintse át a hardverösszetevőkre és szoftverekre vonatkozó javaslatokat. Amennyiben nem követi a hardverösszetevőkre és szoftverekre vonatkozó összes ajánlást, ez növelheti a kényelmetlenségérzet kockázatát.
- A szemüveg és a szoftver nem használható nem engedélyezett eszközökkel, tartozékokkal vagy szoftverekkel. A nem engedélyezett eszközök, tartozékok és szoftverek használata Ön vagy más személyek sérülését okozhatja, valamint ronthatja a teljesítményt és károsíthatja a rendszert.
- A kényelmetlenségérzet csökkentése érdekében felhasználónként külön állítsa be a megfelelő pupillatávolság (IPD) beállítását a Windows® rendszerben.
- A virtuális valóság élményéhez egészséges mozgás- és egyensúlyérzet szükséges. Ne használja a szemüveget, ha a következők bármelyikét tapasztalja: fáradtság; alkoholos vagy kábítószeres befolyásoltság; másnaposság; emésztési problémák; érzelmi stressz vagy szorongás; vagy valamely betegség, például influenza, megfázás vagy fülfájás. Ilyenkor nő az érzékenysége a kellemetlen tünetekre.
- Várandósság, időskor, binokuláris látási rendellenességek, pszichiátriai betegségek vagy súlyosabb egészségügyi problémák, például szívproblémák esetén a HP javasolja, hogy a szemüveg használata előtt konzultáljon orvosával.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Egyes személyek (minden 4000-ból egy) esetleg villogó fényeket vagy mintákat láthatnak, súlyos szédülést, görcsrohamokat, szem- vagy izomrángást, valamint eszméletvesztést tapasztalhatnak. Ez tévénézés, videojátékok vagy a virtuális valóság megtapasztalása során akkor is előfordulhat, ha korábban még soha nem volt görcsrohamja vagy eszméletvesztése, és nem szerepel a kórelőzményében görcsroham vagy epilepszia. Az ilyen görcsrohamok gyakoribbak a 20 év alattiak körében. Ha a szemüveg használata során ilyen tüneteket észlel, azonnal jelezze be a használatot, és forduljon orvoshoz. Ha korábban már volt görcsrohamja, eszméletvesztése vagy epilepsziás állapothoz köthető bármely egyéb tünete, mindenképp forduljon orvoshoz a szemüveg használata előtt.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A termék nem 13 év alatti gyermekek általi használatra készült. A szemüveg mérete nem rájuk van szabva, és a nem megfelelő méret kényelmetlenségérzetet és egészségügyi problémákat okozhat a fiatalabb gyermekek esetében, akik a látás fejlődése szempontjából kritikus szakaszban vannak. 18 éves és fiatalabb gyermekek esetében felnőttek kell gondoskodnia róla, hogy a gyermek a szemüveget a biztonsági és egészségvédelmi figyelmeztetéseknak megfelelően használja. A gyermekek esetében emellett korlátozni szükséges a szemüveg használatának időtartamát is, valamint időnként szünetet kell tartani a használatban. Az eszköz hosszan tartó használata kerülendő, mivel negatív hatással lehet a szem-kéz koordinációra, az egyensúlyra és a több feladat egyidejű végzésének képességére. Gyermekek esetében a felügyelő felnőttek meg kell vizsgálnia, hogy nem romlottak-e a gyermek képességei bármelyik területen ezek közül.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A szemüveget kizárólag biztonságos környezetben használja. A szemüveg használatával teljesen elmerül a virtuális valóságban, és a szemüveg teljesen kitakarja a valós környezet képét. Mindig mérje fel kellően a környezetet a szemüveg használata előtt, és a szemüveg használata közben is legyen óvatos, hogy elkerülhesse a sérüléseket. Ne használja a szemüveget járművezetés vagy járműben való utazás, illetve gépek irányítása közben. A szemüveg használata egyensúlyvesztést okozhat. Ne feledje, hogy a virtuális környezetben látott tárgyak a valós világban nem léteznek, és semmiképp nem üljön vagy álljon rájuk, vagy használja őket támaszként. Maradjon ülve, hacsak a virtuális tartalom nem követeli meg, hogy felálljon. A halláskárosodás elkerülése érdekében csökkentse a hangerőt a fejhallgató, fülhallgató vagy mikrofonos fejhallgató használatá előtt. A nagy hangerőszintnek való huzamosabb idejű kitettség a hallás károsodásához vagy elvesztéséhez vezethet. A hangerő beállítása során vegye számitásba, hogy a környezet konkurens zajszintje és a nagy hangerőszintnek való huzamosabb idejű kitettség következtében a biztonságos hangerőszint elégtelenné tűnhet. Ezenkívül a nagy hangerőszint növeli a virtuális valóságban való elmerülés érzetét, és így negatívan befolyásolhatja a valós környezet érzékelését. A további biztonsági tudnivalókat lásd az optikai lenczen megtalálható *Termékkel kapcsolatos tájékoztatásban*, amennyiben a csomag tartalmazza azt.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A fertőző betegségek, például a kötőhártya-gyulladás elkerülése végett ne használja a szemüveget olyanokkal együtt, akik fertőző betegségekben, különösen a szem, a bőr vagy a hajas fejbőr betegségeiben szenvednek. Minden használat után tisztítsa meg a szemüveget nem alkoholos, antibakteriális törölkendővel, majd a lencsék egy száraz mikroszálzas kendővel.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A szemüveg használat közben a bőréhez és a hajához/fejbőréhez ér. Ha duzzadást, viszketést, bőrrirritációt vagy egyéb bőrreakciókat észlel, fejezze be a szemüveg használatát. Ha a tünetek nem szűnnek meg, forduljon orvoshoz.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! A személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében a szemüveg hosszabb idejű használata során tartson szüneteket. 30 percenként 10–15 perc szünetet ajánlott tartani.

Veiligheids- en gezondheidswaarschuwingen

Lees alle volgende waarschuwingen voor u de headset gebruikt om het risico op persoonlijk letsel, ongemak of schade aan eigendommen te voorkomen:

⚠ WAARSCHUWING! Lees alle meegeleverde installatie- en bedieningsinstructies en volg deze te allen tijde op.

- Bekijk de aanbevelingen voor de hardware en software. Het risico op ongemak kan toenemen als niet alle aanbevelingen op het gebied van de hardware en software worden opgevolgd.
 - Uw headset en software zijn niet ontworpen voor gebruik met ongeoorloofde apparaten, accessoires of software. Gebruik van een ongeoorloofd apparaat, accessoire of software kan resulteren in letsel voor u of anderen en kan prestatieproblemen of schade aan uw systeem veroorzaken.
 - Om het risico op ongemak te verminderen, past u de Windows® -instellingen voor de oogafstand voor iedere gebruiker aan.
 - De virtual reality-belevenis vereist een ongehinderd gevoel van beweging en evenwicht. Gebruik de headset niet als u last hebt van het volgende: vermoeidheid; invloed van alcohol of drugs; een kater; spijsverteringsproblemen; emotionele stress of onrust; of een ziekte zoals de griep, een verkoudheid of oorpijn. Anders kunt u mogelijk uw ontvankelijkheid voor nadelige symptomen verhogen.
 - HP raadt aan dat u een dokter ziet voor u de headset gebruikt als u zwanger bent, bejaard, al bestaande binoculaire visuele afwijkingen of psychiatrische stoornissen, of als u lijdt aan een ernstige medische aandoening, zoals een hartaandoening.
-

⚠ WAARSCHUWING! Sommige mensen (ongeveer 1 op de 4000) ervaart mogelijk lichtflitsen of -patronen, ernstige duizeligheid, aanvallen, oog- of spiertrekkingen of black-outs. Dit kan optreden als zij televisie kijken, videogames spelen of virtual reality ervaren, zelfs als zij nooit eerder een aanval of black-out hebben gehad of geen geschiedenis van aanvallen of epilepsie hebben. Dergelijke aanvallen treden vaker op bij mensen onder de 20 jaar. Iedereen die een van deze symptomen ervaart, moet het gebruik van de headset staken en een dokter raadplegen. Iedereen die eerder een aanval, verlies van bewustzijn of een ander symptoom heeft gehad dat gerelateerd is aan een epileptische aandoening moet voor gebruikmaking van de headset een dokter raadplegen.

⚠ WAARSCHUWING! Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen jonger dan 13 jaar. De headset heeft niet het juiste formaat voor hen en een onjuist formaat kan leiden tot ongemak of gezondheidsgevolgen bij jonge kinderen die zich in een cruciale fase van hun visuele ontwikkeling bevinden. Volwassenen moeten ervoor zorgen dat kinderen van 18 jaar of jonger de headset gebruiken in overeenstemming met deze gezondheids- en veiligheidswaarschuwingen. De volwassene moet ook de tijd beperken waarin de kinderen de headset gebruiken en zorgen dat zij pauzes nemen. Langdurig gebruik moet worden vermeden, omdat dit van invloed kan zijn op de oog-handcoördinatie, het evenwicht en het vermogen te multitasken. Volwassenen moeten bij kinderen tijdens en na gebruik een afname van deze vermogens in de gaten houden.

⚠ WAARSCHUWING! Gebruik de headset alleen in een veilige omgeving. De headset produceert een meeslepende virtual reality-ervaring die uw zicht op de werkelijke omgeving volledig belemmert. Wees u altijd bewust van uw omgeving voor u de headset gebruikt en wees voorzichtig, zodat u letsel tijdens uw gebruik van de headset voorkomt. Gebruik de headset niet tijdens het rijden of meerijden in een voertuig of als u machines bedient. Door gebruik van de headset kunt u uw evenwicht verliezen. Vergeet niet dat de voorwerpen die u in de virtuele omgeving ziet, niet bestaan in de echte wereld, dus ga daar niet op zitten of staan en gebruik ze niet ter ondersteuning. Blijf zitten, tenzij u voor de ervaring van de content moet staan. Zet het geluidsvolume laag voordat u de hoofdtelefoon, oortelefoon of headset gebruikt. Zo beperkt u het risico van gehoorschadiging. Langdurige blootstelling aan geluid op hoog volume kan gehoorschade of verlies van het gehoor tot gevolg hebben. Vergeet tijdens het aanpassen van het volume niet dat door de hoeveelheid overig geluid in uw omgeving en een langdurige blootstelling aan geluid op hoog volume een veilig geluidsniveau onvoldoende kan lijken. Bovendien kunt u in virtual reality extra worden meegesleept door geluid op hoog volume en kan dit uw vermogen om u bewust te zijn van uw omgeving aantasten. Voor veiligheidsinformatie en kennisgevingen raadpleegt u de *Kennisgeving voor product* op de optische schijf, als deze is meegeleverd.

⚠ WAARSCHUWING! Om te voorkomen dat er besmettelijke aandoeningen worden overgedragen, zoals conjunctivitis, moet u de headset niet delen met mensen die besmettelijke aandoeningen, infecties of ziekten hebben, met name aan de ogen, huid of hoofdhuid. Reinig de headset na ieder gebruik met niet-alcoholische bacteriële doekjes en reinig de lenzen met een droge microvezeldoek.

⚠ WAARSCHUWING!: U draagt de headset naast uw huid en hoofdhuid. Als u zwellingen, jeuken, irritatie van de huid of andere huidreacties merkt, moet u stoppen de headset te gebruiken. Raadpleeg een dokter als de symptomen aanhouden.

⚠ WAARSCHUWING! Om het risico op persoonlijk letsel te verminderen, moet u de headset niet gebruiken gedurende langere perioden zonder dat u pauzes neemt. Een pauze van 10 tot 15 minuten iedere 30 minuten is aanbevolen.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i ochrony zdrowia

W celu ograniczenia ryzyka obrażeń ciała, dyskomfortu lub uszkodzenia mienia przed rozpoczęciem korzystania z zestawu VR należy zapoznać się z następującymi ostrzeżeniami:

- ⚠ OSTRZEŻENIE!** Należy przeczytać i wykonać dostarczone instrukcje instalacji i użytkowania.
- Należy zapoznać się z zaleceniami dotyczącymi sprzętu i oprogramowania. Niezastosowanie się do zaleceń dotyczących sprzętu i oprogramowania może zwiększyć ryzyko dyskomfortu.
 - Zestaw VR i oprogramowanie nie zostały zaprojektowane do użytku z jakimkolwiek nieautoryzowanymi urządzeniami, akcesoriami lub programami. Korzystanie z nieautoryzowanego urządzenia, akcesorium lub programu może być przyczyną odniesienia obrażeń przez użytkownika lub inne osoby oraz może spowodować problemy z działaniem systemu bądź jego uszkodzenie.
 - Aby zmniejszyć ryzyko dyskomfortu, należy dostosować ustawienie systemu Windows® dotyczące rozstawu źrenic (IPD, interpupillary distance) dla każdego użytkownika.
 - Korzystanie z rzeczywistości wirtualnej wymaga sprawności zmysłów odpowiadających za ruch i równowagę. Nie należy używać zestawu VR w przypadku odczuwania dowolnych z następujących stanów: zmęczenie; pozostawanie pod wpływem alkoholu lub substancji odurzających; złe samopoczucie po spożyciu nadmiernej ilości napojów alkoholowych; problemy trawienne; niepokój lub napięcie emocjonalne; choroba taka jak grypa, przeziębienie lub ból ucha. Niezastosowanie się do tego ostrzeżenia może zwiększyć podatność na niepożądane objawy.
 - HP zaleca skonsultowanie się z lekarzem przed rozpoczęciem korzystania z zestawu VR w przypadku, gdy dana osoba jest w ciąży lub w podeszłym wieku, cierpi na wcześniej zdiagnozowane zaburzenia widzenia obuocznego lub zaburzenia psychiatryczne albo cierpi na poważne schorzenia, na przykład choroby serca.
-

- ⚠ OSTRZEŻENIE!** Niektóre osoby (ok. 1 na 4000) mogą doświadczać widzenia błysków lub wzorów świetlnych, poważnych zawrotów głowy, drgawek, drżenia powiek lub skurczów mięśni albo omdleń. Może to nastąpić podczas oglądania telewizji, grania w gry wideo lub korzystania z rzeczywistości wirtualnej, nawet jeśli wcześniej nigdy nie odczuwały drgawek ani omdleń oraz nie rozpoznano u nich napadów drgawkowych ani epilepsji. Takie napady drgawkowe występują częściej u osób w wieku poniżej 20 lat. Każda osoba odczuwająca którykolwiek z tych objawów powinna zaprzestać używania zestawu VR i skonsultować się z lekarzem. Każda osoba, która wcześniej doświadczyła napadu drgawkowego, utraty przytomności lub miała inne objawy typu padaczkowego, powinna przed rozpoczęciem korzystania z zestawu VR skonsultować się z lekarzem.
-

⚠️ OSTRZEŻENIE! Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku dla dzieci w wieku poniżej 13 lat. Rozmiar zestawu VR nie jest dla nich odpowiedni, co może powodować dyskomfort lub skutki niekorzystne dla zdrowia u młodszych dzieci, które znajdują się w ważnej fazie rozwoju funkcji wzrokowych. Osoby dorosłe muszą dopilnować, aby dzieci w wieku lat 18 i młodsze korzystały z zestawu VR zgodnie z zawartymi w tym dokumencie ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa i ochrony zdrowia. Dorośli powinni także ograniczać czas użytkowania zestawu VR przez dzieci oraz dopilnować, aby podczas korzystania z zestawu następowały przerwy. Należy unikać przedłużonego używania zestawu VR, ponieważ może to wpływać na koordynację ręki i oka użytkownika, jego zmysł równowagi oraz zdolność wykonywania wielu czynności jednocześnie. Dorośli powinni monitorować dzieci w czasie używania zestawu VR oraz po jego zakończeniu pod kątem obniżenia zdolności w tym zakresie.

⚠️ OSTRZEŻENIE! Należy korzystać z zestawu VR wyłącznie w bezpiecznym otoczeniu. Zestaw VR wytwarza immersyjne doświadczenie rzeczywistości wirtualnej, które powoduje całkowite zablokowanie postrzegania faktycznego otoczenia. Przed rozpoczęciem korzystania z zestawu VR należy zawsze zapamiętać wygląd otoczenia oraz zachować ostrożność, aby uniknąć obrażeń. Nie należy używać zestawu VR podczas prowadzenia pojazdu lub obsługiwanie urządzeń mechanicznych. Korzystanie z zestawu VR może powodować utratę równowagi. Należy pamiętać, że obiekty widziane w rzeczywistości wirtualnej nie istnieją w prawdziwym świecie, dlatego nie należy na nich stawać lub siadać ani się o nie opierać. Należy pozostawać w pozycji siedzącej, o ile dane doświadczenie rzeczywistości wirtualnej nie wymaga pozycji stojącej. Ze względu na ryzyko uszkodzenia słuchu przed użyciem słuchawek nausznych, dousznych lub zestawu VR należy zmniejszyć poziom głośności. Dłuższa ekspozycja na głośne dźwięki może powodować uszkodzenia lub utratę słuchu. Regulując natężenie dźwięku, należy pamiętać, że głośność dźwięków otoczenia oraz dłuższa ekspozycja na głośne dźwięki mogą sprawić wrażenie, że bezpieczny poziom głośności jest niewystarczający. Ponadto głośne dźwięki mogą wzmacniać wrażenie zanurzenia się w rzeczywistości wirtualnej i obniżyć świadomość otoczenia. Dodatkowe informacje dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć w dokumencie *Informacje o produkcie* dostępnym na dysku optycznym, jeśli dysk taki został dołączony do produktu.

⚠️ OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć przenoszenia chorób zakaźnych, na przykład zapalenia spojówek, nie należy współdzielić zestawu VR z osobami cierpiącymi na schorzenia zakaźne, infekcje lub choroby, zwłaszcza oczu, skóry lub owłosionej skóry głowy. Po każdym użyciu należy wyczyścić zestaw VR ściereczką nasączoną bezalkoholowym płynem antybakteryjnym oraz przetrzeć soczewki suchą ściereczką z mikrofibry.

⚠️ OSTRZEŻENIE! Zestaw VR podczas noszenia styka się ze skórą ciała i owłosioną skórą głowy. W przypadku zaobserwowania obrzęku, świądu, podrażnienia skóry lub innych reakcji skórnych należy zaprzestać używania zestawu VR. Jeśli objawy nadal występują, należy skonsultować się z lekarzem.

⚠️ OSTRZEŻENIE! Aby obniżyć ryzyko obrażeń ciała, nie należy używać zestawu VR przez dłuższy czas bez przerw. Zaleca się przerwy trwające od 10 do 15 minut co każde 30 minut.

Avisos relativos à segurança e à saúde

Para reduzir o risco de ferimentos pessoais, desconforto ou danos à propriedade, leia todos os avisos seguintes antes de utilizar os óculos de realidade virtual ("VR headset"):

- ⚠ AVISO!** Leia e siga todas as instruções de configuração e de utilização fornecidas.
- Reveja as recomendações de hardware e software. O risco de desconforto pode aumentar se todas as recomendações de hardware e software não forem seguidas.
 - Os óculos de realidade virtual ("VR headset") e o software não foram concebidos para serem utilizados com dispositivos, acessórios ou software não autorizados. A utilização de dispositivos, acessórios ou software não autorizados poderá resultar em ferimentos e provocar problemas de desempenho ou danos ao sistema.
 - Para reduzir o risco de desconforto, ajuste a definição do Windows® para a distância interpupilar (IPD - interpupillary distance) para cada utilizador.
 - A experiência de realidade virtual requer uma sensação de movimento e equilíbrio perfeitos. Não utilize os óculos de realidade virtual ("VR headset") quando estiver a experienciar o seguinte: cansaço; a influência de álcool ou drogas; uma resaca; problemas digestivos; tensão emocional ou ansiedade; ou uma doença, como uma gripe, constipação ou dor de ouvidos. Caso contrário, pode aumentar a sua suscetibilidade a sintomas adversos.
 - A HP recomenda que consulte um médico antes de utilizar os óculos de realidade virtual ("VR headset") se estiver grávida, for idoso, tiver anomalias da visão binocular ou distúrbios psiquiátricos pré-existentes, ou sofrer de uma condição médica grave, como problemas cardíacos.
-

- ⚠ AVISO!** Algumas pessoas (cerca de 1 em 4000) podem experienciar flashes ou padrões de luz, tonturas graves, convulsões, contração dos olhos ou músculos, ou desmaios. Isto pode ocorrer enquanto veem televisão, jogam jogos de vídeo ou experienciam a realidade virtual, mesmo se nunca tiveram uma convulsão ou desmaio anteriormente ou não apresentam um histórico de convulsões ou epilepsia. As convulsões são muito comuns em pessoas com idade inferior aos 20 anos. Qualquer pessoa que experiencie estes sintomas deve descontinuar a utilização dos óculos de realidade virtual ("VR headset") e consultar um médico. Qualquer pessoa que tenha tido anteriormente uma convulsão, perda de consciência ou outro sintoma relacionado com uma condição epilética deve consultar um médico antes de utilizar os óculos de realidade virtual ("VR headset").
-

- ⚠ AVISO!** Este produto não se destina a ser utilizado por crianças com idade inferior aos 13 anos. Os óculos de realidade virtual ("VR headset") não têm o tamanho adequado para a sua utilização e a dimensão inadequada pode levar ao desconforto ou a problemas de saúde em crianças mais novas, uma vez que estão numa fase crítica do desenvolvimento da sua visão. Os adultos têm de certificar-se de que as crianças com 18 anos ou mais novas utilizam os óculos de realidade virtual ("VR headset") de acordo com estes avisos relativos à saúde e à segurança. O adulto também deve limitar o tempo de utilização dos óculos de realidade virtual ("VR headset") e certificar-se de que as crianças fazem intervalos. A utilização prolongada deve ser evitada, uma vez que poderia prejudicar a coordenação mão-visão, o equilíbrio e a capacidade de efetuar várias tarefas ao mesmo tempo. Os adultos devem monitorizar as crianças durante e após a utilização por qualquer diminuição das suas capacidades.
-

AVISO! Utilize os óculos de realidade virtual ("VR headset") apenas num ambiente seguro. Os óculos de realidade virtual ("VR headset") produzem uma experiência de realidade virtual envolvente que bloqueia completamente a sua visão do ambiente envolvente. Esteja sempre atento ao ambiente envolvente antes de utilizar os óculos de realidade virtual ("VR headset") e tome precauções para evitar ferimentos enquanto utiliza os óculos de realidade virtual ("VR headset"). Não utilize os óculos de realidade virtual ("VR headset") enquanto conduzir ou estiver num veículo ou enquanto opera maquinaria. Utilizar os óculos de realidade virtual ("VR headset") pode provocar a perda de equilíbrio. Lembre-se de que os objetos que vê no ambiente virtual não existem na realidade, por isso não se sente ou se coloque em pé neles ou utilize-os para suporte. Permaneça sentado a menos que a experiência do conteúdo necessite que esteja de pé. Para reduzir o risco de ferimentos, reduza o volume antes de colocar os auscultadores, auriculares ou óculos de realidade virtual ("VR headset"). A exposição contínua ao áudio com volume elevado pode provocar danos ou perda de audição. Quando ajustar o volume, tenha em atenção que a quantidade de ruído concorrente no ambiente envolvente e a exposição contínua ao áudio de volume elevado pode fazer com que um nível de volume seguro pareça insuficiente. Para além disso, o áudio de volume elevado adiciona a sensação de envolvimento na realidade virtual e pode impedir a sua capacidade de atenção relativamente ao ambiente envolvente. Para obter informações de segurança adicionais, consulte os *Avisos do Produto* incluídos no disco ótico, se for fornecido com o seu produto.

AVISO! Para evitar o contágio de doenças, como conjuntivites, não partilhe os óculos de realidade virtual ("VR headset") com pessoas que tenham condições, infeções ou doenças contagiosas, particularmente de olhos, pele ou couro cabeludo. Após cada utilização, limpe os óculos de realidade virtual ("VR headset") com toalhetes antibacterianos sem álcool e limpe as lentes com um pano de microfibras seco.

AVISO! Os óculos de realidade virtual ("VR headset") são utilizados junto à pele e ao couro cabeludo. Se notar algum inchaço, comichão, irritação da pele ou outras reações da pele, pare de utilizar os óculos de realidade virtual ("VR headset"). Se os sintomas persistirem, consulte um médico.

AVISO! Para reduzir o risco de ferimentos pessoais, não utilize os óculos de realidade virtual ("VR headset") durante longos períodos de tempo sem fazer intervalos. Um intervalo de 10 a 15 minutos é recomendado a cada 30 minutos.

Avertismente privind siguranța și sănătatea

Pentru a reduce riscul de vătămare personală, de disconfort sau de deteriorare a bunurilor, citiți toate avertismentele următoare, înainte de a utiliza headsetul:

- ⚠️ AVERTISMENT!** Citiți și respectați toate instrucțiunile de configurare și de operare furnizate.
- Citiți recomandările privind hardware-ul și software-ul. Riscul de disconfort poate crește dacă nu sunt respectate toate recomandările privind hardware-ul și software-ul.
 - Headsetul și software-ul nu sunt concepute pentru a fi utilizate cu dispozitive, accesorii sau programe software neautorizate. Utilizarea unui dispozitiv, accesoriu sau program software neautorizat poate duce la vătămarea dumneavoastră sau a altor persoane și poate cauza probleme de performanță sau deteriorarea sistemului.
 - Pentru a reduce riscul de disconfort, reglați setarea din Windows® pentru distanța interpupilară (IPD) pentru fiecare utilizator.
 - Experiența de realitate virtuală necesită un simț impecabil de mișcare și de echilibru. Nu utilizați headsetul când vă confrunțați cu oricare din următoarele: oboseală; influența alcoolului sau a drogurilor; proastă poziție; probleme digestive; stres emoțional sau anxietate; sau o boală precum gripă, răceală sau dureri de urechi. În caz contrar, puteți crește sensibilitatea de simptome adverse.
 - HP vă recomandă să consultați un doctor înainte de a utiliza headsetul, dacă sunteți o persoană gravidă, o persoană în vârstă, dacă aveți anomalii binoculare pre-existente sau tulburări psihiatrice ori dacă aveți o problemă medicală gravă, precum probleme cu inima.
-

- ⚠️ AVERTISMENT!** Unele persoane (aproximativ 1 din 4.000) pot experimenta scânteieri sau forme luminoase, amețeli severe, convulsii, spasme oculare sau musculare ori amnezii. Aceste probleme pot surveni când se uită la televizor, când joacă jocuri sau experimentează realitatea virtuală, chiar dacă aceștia nu au mai avut niciodată o convulsie sau amnezie ori nu au avut în familie cazuri de convulsii sau epilepsie. Astfel de convulsii sunt mai comune la persoanele sub 20 de ani. Oricine experimentează oricare dintre aceste simptome trebuie să întrerupă utilizarea headsetului și să consulte un doctor. Oricine a avut în trecut o convulsie, pierderea cunoștinței sau alt simptom legat de starea de epilepsie, trebuie să consulte un doctor înainte de a utiliza headsetul.
-

- ⚠️ AVERTISMENT!** Acest produs nu este destinat utilizării de către copii sub vârsta de 13 ani. Headsetul nu are dimensiunea corespunzătoare pentru aceștia, iar o dimensiune necorespunzătoare poate duce la disconfort sau afectarea sănătății pentru copiii mai mici, care sunt într-un stadiu critic de dezvoltare vizuală. Adulții trebuie să se asigure că copiii cu vârsta de 18 ani sau mai mici utilizează headsetul în conformitate cu aceste avertismente pentru sănătate și siguranță. Adultul trebuie, de asemenea, să limiteze timpul de utilizare a headsetului de către copii și să se asigure că aceștia fac pauze. Utilizarea prelungită trebuie evitată, deoarece poate afecta abilitatea de coordonare mână-ochi, de echilibru și de multitasking. Adulții trebuie să monitorizeze copiii în timpul utilizării și după aceasta, pentru a vedea dacă nu s-au diminuat aceste abilități.
-

⚠️ AVERTISMENT! Utilizați headsetul numai într-un mediu sigur. Headsetul produce o experiență captivantă de realitate virtuală, care vă blochează complet vizualizarea împrejurimilor reale. Fiți întotdeauna familiarizat cu împrejurimile înainte de a utiliza headsetul și procedați cu atenție, pentru a evita rănirea în timpul utilizării acestuia.

Nu utilizați headsetul în timp ce conduceți sau sunteți într-o mașină sau în timp ce operați utilaje. Utilizarea headsetului poate cauza pierderea echilibrului. Rețineți că obiectele pe care le vedeți în mediul virtual nu există în lumea reală, așadar nu stați și nu vă sprijiniți de acestea și nu le utilizați pentru a vă susține. Rămâneți așezați până când experiența conținutului vă solicită să vă ridicați.

Pentru a reduce riscul de vătămare corporală, reduceți volumul înainte de a utiliza căști, căști pastilă sau un headset. Expunerea continuă la sunete cu volum ridicat poate cauza deteriorarea sau pierderea auzului. Când reglați volumul, rețineți că totalul zgomotului concurent din împrejurimi și expunerea continuă la sunete cu volum ridicat pot face ca nivelul de volum sigur să pară insuficient. În plus, sunetul cu volum ridicat se adaugă la senzația de cufundare în realitatea virtuală și vă poate afecta abilitatea de a fi conștient de împrejurimi. Pentru informații suplimentare despre siguranță, consultați documentul *Notificări despre produs*, furnizat pe discul optic, dacă acesta este livrat împreună cu produsul.

⚠️ AVERTISMENT! Pentru a evita transferarea bolilor contagioase, precum conjunctivita acută, nu utilizați headsetul împreună cu persoane care au boli contagioase, infecții sau alte boli, în special de ochi, de piele sau de scalp. După fiecare utilizare, curățați headsetul cu șervețele anti-bacteriene nealcoolice și curățați lentilele cu o cârpă din microfibră, uscată.

⚠️ AVERTISMENT! Headsetul este purtat lângă piele și scalp. Dacă apar bube, mâncărimi, iritarea pielii sau alte reacții ale pielii, încetați utilizarea headsetului. Dacă simptomele persistă, consultați un doctor.

⚠️ WARNING! Pentru a reduce riscul de vătămare personală, nu utilizați headsetul pe perioade mari de timp fără a face pauze. Se recomandă o pauză de 10–15 minute la fiecare 30 de minute.

Предупреждения относительно здоровья и безопасности

Для снижения риска возникновения травмы, неудобства или повреждения собственности ознакомьтесь со всеми приведенными далее мерами предосторожности, прежде чем использовать эту гарнитуру.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Обязательно прочтите и соблюдайте все приведенные инструкции по настройке и эксплуатации.

- Ознакомьтесь с рекомендациями относительно аппаратного и программного обеспечения. Существует вероятность того, что использовать устройство будет менее удобно, если не соблюдать все рекомендации относительно аппаратного и программного обеспечения.
- Ваши гарнитура и программное обеспечение не предназначены для использования с любыми неразрешенными устройствами, аксессуарами и программным обеспечением. Использование неразрешенного устройства, аксессуара или программного обеспечения может привести к травме (для вас или окружающих), к проблемам производительности или повреждению системы.
- Для того чтобы устройство было удобнее использовать, корректируйте в ОС Windows® параметр межзрачкового расстояния для каждого пользователя.

- Для погружения в виртуальную реальность необходимо, чтобы ничто не мешало ощущать движение и равновесие. Не используйте гарнитуру при возникновении любых из перечисленных далее условий: усталость; воздействие алкоголя или наркотиков; похмелье; проблемы с пищеварением; нервное напряжение или тревога; заболевание, такое как грипп, простуда или боль в ухе. В противном случае существует вероятность того, что вы будете более остро ощущать неблагоприятные симптомы.
 - HP рекомендует обратиться к врачу, прежде чем использовать гарнитуру, если вы беременны, достигли пожилого возраста, имеете нарушения бинокулярного зрения или психические расстройства, а также страдаете от серьезных заболеваний, например от сердечных патологий.
-

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Некоторые люди (порядка 1 из 4000) могут видеть вспышки или блики света, испытывать сильное головокружение, эпилептические припадки, нервный тик глаза или мышечные судороги, кратковременную потерю сознания. Это может произойти при просмотре телевизора, во время видеоигр или погружения в виртуальную реальность, даже если раньше такие люди никогда не испытывали эпилептических припадков или кратковременной потери сознания, а также не наблюдаются у врача в связи с эпилепсией. Чаще всего такие припадки возникают у людей моложе 20 лет. Любой пользователь, столкнувшийся с каким-либо из перечисленных симптомов, должен прекратить использовать гарнитуру и обратиться к врачу. Если у вас ранее возникали эпилептические припадки, обмороки и другие симптомы, связанные с эпилепсией, вам следует обратиться к врачу, прежде чем использовать гарнитуру.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Этот продукт не предназначен для детей младше 13 лет. Гарнитура не подходит им по размеру, из-за чего ее может быть неудобно использовать. Кроме того, использование может привести к негативным последствиям для здоровья маленьких детей, которые находятся на принципиально важном этапе развития зрения. Взрослые обязаны обеспечить использование этой гарнитуры детьми до 18 лет в соответствии с настоящими предупреждениями относительно здоровья и безопасности. Взрослым также следует ограничивать время использования гарнитуры детьми и следить за тем, чтобы они делали перерывы. Следует избегать продолжительного использования, так как это может негативно повлиять на координацию движений, равновесие и способность выполнять несколько действий одновременно. Взрослые должны следить за детьми в процессе использования и после окончания использования на предмет ухудшения у них соответствующих способностей.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Использовать гарнитуру следует только в безопасной обстановке. Гарнитура позволяет полностью погрузиться в виртуальную реальность, в которой вы перестанете осознавать свое фактическое окружение. Всегда помните о том, что вас окружает, прежде чем использовать гарнитуру, и будьте аккуратны, чтобы не травмироваться при использовании гарнитуры. Запрещается использовать гарнитуру за рулем, во время поездки в автомобиле или при эксплуатации механического оборудования. Использование гарнитуры может привести к потере равновесия. Помните, что объекты, которые вы видите в виртуальной реальности, не существуют в реальном мире, поэтому не пытайтесь на них сидеть или стоять, а также использовать их для поддержки. Вам следует сидеть, если только в возникших условиях виртуальной реальности вам не потребуется встать.

Прежде чем надеть обычные наушники, вставные наушники или гарнитуру, во избежание повреждения слуха уменьшите громкость. Продолжительное воздействие звука на высокой громкости может повредить слух или привести к его полной потере. При регулировании громкости помните, что мешающий окружающей шум и длительное воздействие звука на высокой громкости могут привести к тому, что безопасный уровень громкости покажется недостаточным. Кроме того, звук на высокой громкости делает погружение в виртуальную реальность еще глубже и может негативно сказаться на вашей способности понимать, что происходит вокруг вас. Дополнительительные сведения о безопасности см. в документе *Примечания к продуктам*, который находится на оптическом диске, если оптический диск прилагается к продукту.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание инфекционных заболеваний, таких как острый эпидемический конъюнктивит, не следует давать использовать свою гарнитуру людям, у которых есть инфекционные заболевания, особенно глаз, кожи и волосистой части головы. После каждого использования гарнитуры следует очищать с помощью безалкогольных антибактериальных салфеток, а для объектива использовать сухую ткань из микроволокна.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При использовании гарнитура соприкасается с кожей лица и волосистой части головы. Если вы заметите опухание, зуд, раздражение кожи или другие реакции на коже, прекратите использование гарнитуры. Если симптомы сохраняются, обратитесь к врачу.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для снижения риска травм не используйте гарнитуру в течение продолжительного времени без перерывов. Рекомендуется делать перерыв на 10–15 минут каждые 30 минут.

Bezpečnostné a zdravotné upozornenia

Pred používaním náhlavnej súpravy si prečítajte všetky nasledujúce upozornenia, aby ste znížili riziko poranenia osôb, nepohodlia alebo poškodenia majetku:

- ⚠ VÝSTRAHA!** Prečítajte si a dodržiavajte všetky uvedené inštalačné a prevádzkové pokyny.
- Pozrite si odporúčania týkajúce sa hardvéru a softvéru. Ak nedodržíte všetky odporúčania týkajúce sa hardvéru a softvéru, môže sa zvýšiť riziko nepohodlia.
 - Náhlavná súprava a softvér nie sú navrhnuté na používanie s neoprávnenými zariadeniami, príslušenstvom ani softvérom. Použitie neoprávneného zariadenia, príslušenstva alebo softvéru môže viesť k zraneniu vás alebo iných osôb a môže spôsobiť problémy s výkonom alebo poškodenie systému.
 - Ak chcete znížiť riziko nepohodlia, upravte nastavenie systému Windows® tak, aby vyhovovalo vzdialenosti medzi zreničkami používateľa.
 - Žážitok z virtuálnej reality si vyžaduje nenarušený zmysel pre pohyb a rovnováhu. Nepoužívajte náhlavnú súpravu, keď máte niektorý z nasledujúcich problémov: únava, vplyv alkoholu alebo drog, stav opitosti, zažívacie problémy, emočný stres alebo úzkosť, prípadne choroba, ako je chrípka, prechladnutie alebo bolesť ucha. V opačnom prípade sa môže zvýšiť náchylnosť na nepriaznivé príznaky.
 - Spoločnosť HP odporúča, aby ste pred použitím náhlavnej súpravy navštívili lekára, ak ste tehotná, máte vyšší vek, existujúce abnormality binokulárneho videnia alebo psychiatrické poruchy, prípadne máte vážny zdravotný stav, napríklad stav srdca.
-

⚠ VÝSTRAHA! Niektorí ľudia (približne 1 zo 4 000) môžu zažiť svetelné záblesky alebo vzory, silné závraty, záchvaty, škľabanie očami alebo svalmi, prípadne stratu vedomia. Môže k tomu dôjsť počas sledovania televízie, hrania videohier alebo zažívania virtuálnej reality, a to aj vtedy, ak nikdy predtým nemali záchvat ani nestratili vedomie, prípadne nikdy nemali záchvaty ani epilepsiu. Takéto záchvaty sú bežnejšie u ľudí mladších ako 20 rokov. Každý, kto má akýkoľvek z týchto príznakov, by mal prerušiť používanie náhlavnej súpravy a navštíviť lekára. Ktokoľvek, kto mal predtým záchvat, stratil vedomie alebo mal iný príznak spojený s epileptickým stavom, by mal pred použitím náhlavnej súpravy navštíviť lekára.

⚠ VÝSTRAHA! Tento produkt nie je určený pre deti mladšie ako 13 rokov. Náhlavná súprava nie je pre ne vhodná z hľadiska rozmerov a nesprávne rozmery môžu viesť u mladších detí, ktoré sú v kritickom štádiu vývinu zraku, k nepohodliu alebo zdravotným následkom. Dospelí musia zabezpečiť, aby deti vo veku 18 rokov alebo mladšie používali náhlavnú súpravu v súlade s týmito zdravotnými a bezpečnostnými upozoreniami. Dospelá osoba by tiež mala obmedziť čas, počas ktorého deti používajú náhlavnú súpravu, a uistiť sa, že robia prestávky v používaní. Treba sa vyhnúť dlhodobému používaniu, pretože by to mohlo mať vplyv na koordináciu rúk a očí, rovnováhu a schopnosť vykonávať viaceré veci naraz. Dospelí by mali deti sledovať počas používania aj po ňom, či sa u nich tieto schopnosti nezhoršili.

⚠ VÝSTRAHA! Náhlavnú súpravu používajte len v bezpečnom prostredí. Náhlavná súprava vytvára pôsobivý zážitok z virtuálnej reality, ktorý úplne zablokuje vnímanie skutočného prostredia. Pred používaním náhlavnej súpravy si vždy prezrite okolie a pri jej používaní dávajte pozor, aby ste sa nezranili. Nepoužívajte náhlavnú súpravu počas riadenia vozidla, jazdy vo vozidle ani pri obsluhu strojov. Použitie náhlavnej súpravy môže spôsobiť stratu rovnováhy. Nezabudnite, že predmety, ktoré vidíte vo virtuálnom prostredí, neexistujú v reálnom svete, preto si na ne nesadajte, nestavajte sa na ne ani ich nepoužívajte na podopieranie. Pokiaľ obsah nevyžaduje státie, zostaňte sedieť. Pred použitím slúchadiel, slúchadiel do uší alebo náhlavnej súpravy znížte hlasitosť, aby ste znížili riziko poranenia. Nepretržité vystavenie zvuku s vysokou hlasitosťou môže spôsobiť poškodenie alebo stratu sluchu. Pri nastavovaní hlasitosti nezabúdajte, že množstvo iného hluku vo vašom okolí a nepretržité vystavenie zvuku s vysokou hlasitosťou môže spôsobiť, že bezpečná hlasitosť sa zdá byť nedostatočná. Okrem toho zvuk s vysokou hlasitosťou zvyšuje pocit ponorenia do virtuálnej reality a môže narušiť vašu schopnosť uvedomovať si okolie. Ďalšie bezpečnostné informácie nájdete v *Oznámeniach o výrobku* na optickom disku (ak sa k výrobku prikladá).

⚠ VÝSTRAHA! Ak sa chcete vyhnúť prenosu nákazlivých chorôb, napríklad ružového oka, nezdieľajte náhlavnú súpravu s ľuďmi, ktorí majú nákazlivé stavy, infekcie alebo choroby, najmä očí, pokožky alebo pokožky hlavy. Po každom použití očistite náhlavnú súpravu nealkoholickými antibakteriálnymi utierkami a vyčistite šošovky suchou handričkou z mikrovlákna.

⚠ VÝSTRAHA! Náhlavná súprava je nasadená v blízkosti pokožky a pokožky hlavy. Ak spozorujete opuch, svrbenie, podráždenie kože alebo iné kožné reakcie, prestaňte náhlavnú súpravu používať. Ak príznaky pretrvávajú, navštívte lekára.

⚠ VÝSTRAHA! Ak chcete znížiť riziko poranenia, nepoužívajte náhlavnú súpravu dlhodobo bez prestávok. Odporúča sa 10- až 15-minútová prestávka každých 30 minút.

Varnostna in zdravstvena opozorila

Če želite zmanjšati tveganje za osebne poškodbe, nelagodje ali škodo na lastnini, pred uporabo naglavnega kompleta preberite vsa spodnja opozorila:

⚠ OPOZORILO! Preberite in upoštevajte vsa podana navodila za namestitvev in uporabo.

- Preglejte priporočila za strojno in programsko opremo. Neupoštevanje vseh priporočil glede strojne in programske opreme lahko poveča tveganje za nelagodje.
 - Naglavni komplet in programska oprema nista oblikovana za uporabo z nepooblaščenimi napravami, pripomočki ali programsko opremo. Uporaba nepooblaščenih naprav, pripomočka ali programske opreme lahko povzroči poškodbe vas ali drugih oseb in težave z zmogljivostjo ali poškodbe sistema.
 - Če želite zmanjšati tveganje za nelagodje, za vsakega uporabnika prilagodite nastavitvev Windows® za medzenično razdaljo (IPD).
 - Izkušnja navidezne realnosti zahteva izvrsten občutek za gibanje in ravnotežje. Naglavnega kompleta ne uporabljajte, če ste utrujeni, ste pod vplivom drog ali alkohola, imate mačka ali prebavne težave, doživljate čustveni stres ali tesnobo ali pa ste bolni – prebolevate na primer gripo, ste prehlajeni ali vas boli uho. V nasprotnem primeru se lahko poveča dovzetnost za negativne simptome.
 - HP priporoča, da se v primeru nosečnosti, starosti, predhodnih težav zaradi binokularnega vida, psihiatričnih težav ali v primeru resnih bolezni, na primer težav s srcem, pred uporabo naglavnega kompleta posvetujete z zdravnikom.
-

⚠ OPOZORILO! Nekaterim ljudem (približno 1 na 4000) se lahko začne bliskati pred očmi ali vidijo vzorce, doživijo pa lahko tudi močno omotico, napade, trzanje oči ali mišic ali omedlevico. To se lahko zgodi pri gledanju televizije, igranju video igrice ali izkušanju virtualne realnosti, čeprav pred tem še niso nikoli doživeli napada ali omedlevice ali nimajo zgodovine napadov ali epilepsije. Takšni napadi se pogosteje pojavljajo pri ljudeh, mlajših od 20 let. Vsakdo, ki doživi katerega koli od teh simptomov, naj preneha uporabljati naglavni komplet in naj se obrne na zdravnika. Vsaka oseba, ki je že doživela napad, izgubo zavesti ali druge simptome, povezane z epilepsijo, naj se pred uporabo naglavnega kompleta posvetuje z zdravnikom.

⚠ OPOZORILO! Ta izdelek ni namenjen otrokom, mlajšim od 13 let. Naglavni komplet ni primerne velikosti zanje, napačna velikost pa lahko pri mlajših otrocih, ki so na kritični stopnji očesnega razvoja, povzroči nelagodje ali vpliva na zdravje. Odrasli morajo poskrbeti, da otroci, stari 18 let ali manj, uporabljajo naglavni komplet v skladu s temi zdravstvenimi in varnostnimi opozorili. Poskrbeti morajo tudi za omejeno časovno uporabo naglavnega kompleta pri otrocih in za premore. Daljša uporaba se odsvetuje, saj lahko vpliva na koordinacijo rok in oči, ravnotežje ter zmožnost večopravnosti. Odrasli morajo med uporabo in po končani uporabi opazovati, ali je katera od teh sposobnosti pri otrocih zmanjšana.

⚠ OPOZORILO! Naglavni komplet uporabljajte samo v varnem okolju. Naglavni komplet ustvarja resnično izkušnjo navidezne realnosti, ki povsem blokira pogled na dejansko okolico. Preden uporabite naglavni komplet, vedno preglejte okolico in bodite previdni, da se med uporabo ne poškodujete. Naglavnega kompleta ne uporabljajte med vožnjo avta ali motorja ali med upravljanjem naprav. Uporaba naglavnega kompleta lahko povzroči izgubo ravnotežja. Ne pozabite, da predmeti, ki jih vidite v virtualnem okolju, v resničnem svetu ne obstajajo, zato ne sedite na njih, ne stopajte nanje ali jih ne uporabljajte kot podporo. Med uporabo sedite, razen če izkušnja vsebine zahteva stanje.

Pred uporabo slušalk, ušesnih slušalk ali naglavnega kompleta zmanjšajte glasnost, da zmanjšate tveganje poškodb. Daljša izpostavljenost glasnemu zvoku lahko povzroči poškodbo ali izgubo sluha. Pri prilagajanju glasnosti upoštevajte, da se vam bo lahko zaradi hrupa v okolju in daljše izpostavljenosti glasnemu zvoku varna raven glasnosti morda zdela nezadostna. Poleg tega lahko glasen zvok zagotovi še globljo izkušnjo navidezne realnosti in vpliva na vašo zmožnost zavedanja okolja. Dodatne informacije o varnosti poiščite v *Obvestilih o izdelku* na optičnem disku, če je ta priložen izdelku.

⚠ OPOZORILO! Da bi preprečili prenos nalezljivih bolezni, na primer vnetja oči, naglavnega kompleta ne delite z ljudmi, ki imajo nalezljiva bolezenskega stanja, infekcije ali bolezni, še posebej bolezni oči, kože ali lasišča. Naglavni komplet po vsaki uporabi očistite z brezalkoholnimi antibakterijskimi krpami, leče pa očistite s suho krpico iz mikrofibre.

⚠ OPOZORILO! Naglavni komplet se dotika kože in lasišča. Če opazite zatekanje, srbenje, draženje kože ali druge kožne reakcije, prenehajte z uporabo. Če težave ne izginejo, se posvetujte z zdravnikom.

⚠ OPOZORILO! Če želite zmanjšati tveganje za osebne poškodbe, naglavnega kompleta ne uporabljajte dlje časa in brez premorov. Priporoča se 10- do 15-minutni odmor na vsakih 30 minut uporabe.

Säkerhets- och hälsovarningar

För att minska risken för personskador, obehag eller skador på egendom bör du läsa alla dessa varningar innan du använder ditt headset:

- ⚠ WARNING:** Läs och följ alla bifogade anvisningar om installation och användning.
- Läs rekommendationerna om hårdvara och programvara. Risken för obehag kan öka om du inte följer alla rekommendationer om hårdvara och programvara.
 - Ditt headset och programvaran är inte utformade för att användas med främmande enheter, tillbehör eller programvaror. Om främmande enheter, tillbehör eller programvaror används kan detta leda till skador på dig eller andra. Det kan även orsaka prestandaproblem eller skada systemet.
 - För att minska risken för obehag bör du justera Windows® inställning för interupullärt avstånd (IPD) för alla användare.
 - Den virtuella verklighetsupplevelsen kräver en oförminskad rörelsekänsla och balans. Använd inte ditt headset i följande situationer: om du är trött, om du är påverkad av alkohol eller droger, om du är bakfull, om du har matsmältningsproblem, om du upplever känslomässig press eller oro, om du är sjuk, t.ex. är förkyld, har influensa eller ont i öronen. I annat fall kan du bli mer mottaglig för biverkningar.
 - HP rekommenderar att du uppsöker läkare innan du använder ditt headset om du är gravid, äldre, redan har synproblem eller en psykisk sjukdom, eller om du lider av en allvarlig medicinsk åkomma, som hjärtproblem.
-

⚠️ WARNING: En del människor (ca 1 på 4 000) kan uppleva blixtrar eller ljusmönster, svår yrsel, anfall, ryckningar i ögon eller muskler, eller minnesluckor. Detta kan inträffa när de tittar på TV, spelar TV-spel eller upplever virtuellt verklighet, även om de aldrig har fått ett anfall eller drabbats av minnesluckor tidigare, eller om de inte lider av anfall eller epilepsi. Sådana anfall är vanligare hos personer under 20 års ålder. Om du upplever dessa symtom bör du sluta använda ditt headset och uppsöka läkare. Personer som drabbats av anfall, medvetlöshet eller andra symtom kopplade till epilepsi tidigare bör uppsöka läkare innan de använder sitt headset.

⚠️ WARNING: Den här produkten är inte avsedd för barn under 13 år. Detta headset har inte rätt storlek för dem och fel storlek kan leda till obehag eller hälsoproblem hos yngre barn, som befinner sig i en kritisk fas i sin visuella utveckling. Vuxna måste se till att barn under 18 år ålder använder detta headset i enlighet med dessa hälso- och säkerhetsvarningar. Den vuxna bör även begränsa tiden då barnen använder detta headset och se till att de tar pauser. Långvarig användning bör undvikas då det kan påverka koordinationen mellan hand och öga, balansen och förmågan att göra flera saker samtidigt. Vuxna bör övervaka barn under och efter användning och titta efter en försämring av dessa förmågor.

⚠️ WARNING: Använd bara ditt headset i en säker miljö. Detta headset åstadkommer en uppslukande virtuellt verklighetsupplevelse som helt blockerar din faktiska omgivning. Kontrollera alltid din omgivning innan du använder ditt headset och var försiktig så att du undviker skador när du använder ditt headset. Använd inte ditt headset när du kör eller färdas i ett fordon eller använder en maskin. Användning av detta headset kan orsaka sämre balans. Tänk på att föremål som du ser i den virtuella verkligheten inte finns i verkligheten, så sätt eller ställ dig inte på dem eller använd dem som stöd. Sitt ner om inte innehållet i upplevelsen kräver att du står upp. Minska risken för hörselskador genom att sänka volymen innan du använder hörlurar, hörsnäckor eller headset. Kontinuerlig exponering för högt ljud kan orsaka hörselskador eller hörsel förlust. När du ändrar volymen bör du tänka på att omgivningsljud och kontinuerlig exponering för högt ljud kan få en lämplig volym att framstå som för låg. Dessutom blir den virtuella verkligheten mer uppslukande med högt ljud och detta kan påverka hur medveten du är om din omgivning. Mer information om säkerhet finns i *Produktmeddelanden* som medföljer på skivan, om en sådan medföljer produkten.

⚠️ WARNING: För att undvika att överföra smittsamma åkommor, som bindhinneinflammation, bör du inte dela ditt headset med personer som har smittsamma åkommor, infektioner eller sjukdomar, särskilt i ögonen, huden eller hårbotten. Varje gång du har använt ditt headset bör du rengöra det med anti-bakteriella servetter utan alkohol och torka av linserna med en torr mikrofibertrasa.

⚠️ WARNING: Ditt headset sitter tätt mot huden och hårbotten. Om du lägger märke till svullnader, klåda, hudirritation eller andra hudreaktioner ska du sluta använda ditt headset. Uppsök läkare om symtomen kvarstår.

⚠ WARNING! För att minska risken för personskador bör du inte använda ditt headset under lång tid utan att ta pauser. En paus på 10–15 minuter var 30:e minut rekommenderas.

© Copyright 2017, 2018 HP Development Company, L.P.

Windows is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Second Edition: January 2018

First Edition: August 2017

PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.

NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.



L01761-A22